

4/12

FOTOA FFÄREN

Adelswärdsg. 6 Åtvidaberg

FAMILJEKLAPPEN

Bell o. Howell filmpaket



Filmkamera 795:—

Projektor 2 format 745:—

Filmduk 100×100 98:—

1.638:—

Ditt paketpris 1.500:—

Handpenning 200:—

FOTOA FFÄREN

Adelswärdsg 6, Åtvidaberg

JULFOTOT

SERIEFOTO

9 bilder, färg 56:—

9 bilder, svart/vitt.. 35:—

— Beställ tid —

3/12

FOTOGRAFERING**GUNN
FOTOGRAF**

Verksgatan 6

Öppet 12—17.30

Tidsbeställning

141 75, 141 82

Låt oss presentera
en finsk kvalitetsprodukt

**26" och 22"
färgtv**

Heltransistoriserade, 10 IC-kretsar • Bild och ljud genast • Tunnhalsbildrör med 420.000 fler färgpunkter • Automatisk finavstämning för perfekt TV2 • Bara 42 cm (26") eller 39 cm (22") djup •

Pris från 3.400:—

**ISAKSSONS Radio
TV**

Torget 1. Åtvidaberg tel.12550

5/12

ÅTVIDABERG**Sluträkning på
nya kyrkans orgel**

Sluträkningen på om- och tillbyggnaden av orgeln i Åtvids nya kyrka kom att bli drygt 305 000 kr. Då är alla utgifter, inklusive orgelkommitténs arvode, inräknade. Det framkom när Åtvids kyrkoråd hade sammanträde på tisdagen. Där rapporterades om uppgörelsen med den danska orgelbyggerfirman. Man har så småningom kommit överens om en förlikning, som innebär en prutning av kraven med 37 626 kr.

Det anbud som församlingen ursprungligen antog låg på 224 500 kr. Av olika anledningar blev arbetet dyrare än beräknat och den räkning som Åtvids församling presenterades låg 80 000 kr över denna summa. Församlingen kontaktade då en jurist och nu har man således enats om slutbudet. För att täcka de kostnader som i efterhand uppstått beslöt kyrkorådet föreslå kyrkofullmäktige att anvisa ytterligare 81 000 kr ur allmänna investeringsfonden.

Att väja för en katt kan ha sina risker. I varje fall om det är halt. Det fick den bilist erfara som natten till onsdagen var på väg norrut på Sunnebovägen. Strax efter Sunnebotorget kom en katt utrusande på vägen. Foten på bromsen. I det hala väglaget kom bilen i sladdning och stannade först efter att ha rivit ner stängslet till Långbrottsskolans bollplan på en sträcka av tio meter. Bilen måste bärgas från platsen medan föraren undkom utan skador. Katten klarade sig också.

Milsimmet. Tiofte veckan av milsimmet har nu avverkats i Åtvidabergs simhall. Veckans vinnare blev Harriet Schmitt, Annmarie Holmstedt, Bertil Brandt, Inger Wentzel, Ivar Ahl, Vera Johansson, Iva Fagergren och Inga Johansson.

Gravkapellet och Nya kyrkogården. Åtvids kyrkoråd har beslutat begära in kostnadsuppgifter för upprättande av skissritningar beträffande omändring av gravkapellet på Nya kyrkogården. Vidare godkände kyrkorådet upprättat förslag för utvidgning av Nya kyrkogården. Man kommer att hemställa till Åtvidabergs kommun att få köpa markområdet från nuvarande gräns fram till den nya sträckningen av Ingatorpsvägen.

Kyrkliga överskridanden. Åtvids kyrkoråd har beslutat begära ca 30 000 kr i tilläggsanslag för täckande av överskridanden på olika poster i 1974 års budget.

Minneslund vid G:a kyrkan? Åtvids kyrkoråd har beslutat undersöka om den borgerliga kommunen är villig att sälja området mellan klockstapeln och kyrkogården vid Gamla kyrkan. Enligt upprättat skissförslag är området väl lämpat för anläggande av minneslund. Skulle så bli fallet avskrivs tanken på en minneslund på Åtvids nya kyrkogård.

FOTOA FFÄREN

Adelswärdsg 6, Åtvidaberg

JULFOTOT

SERIEFOTO

9 bilder, färg 56:—

9 bilder, svart/vitt.. 35:—

— Beställ tid —

Pensionärsavtackning vid ÅSSA



Följande pensionärer vid ÅSSA avtackades på onsdagen: Arvid Lindgren, Arvid Andersson, Nils Söderström, Arvid Jansson, Gösta Adolphsson, Ingvar Carlsson, Axel Gustavsson, Knut Strömberg, Algot Andersson, Helge Lindgren och Tor Douhan. På bilden saknas Erik Karlsson och Gunnar Karlsson. I mitten direktör Magnus Jüllig och längst ner t v Agne Fasth

Sammanlagt 257 anställningsår vid ÅSSA AB i Åtvidaberg representerade de 13 personer som under de två senaste åren avgått med pension och på onsdagskvällen avtackades av företaget vid en festlighet på Åtvidabergs hotell. Nestor i sammanhanget, Arvid Lind-

gren, började vid ÅSSA redan 1920 och var i företagets tjänst i nära 53 år. Därefter kom Arvid Andersson med 40 år.

Direktör Magnus Jüllig, Agne Fasth från verkstadsklubben och Åke Björngård som representerade arbetsledarna höll tal. Man tackade

de nyblivna pensionärerna för gott kamratskap och fina arbetsinsatser. Blommor och presenter överlämnades.

Avslutningsvis bjöd ämneslärare Olof Söderbäck på en av alla uppskattad bildkavalkad över många av de märkligheter han mött i naturen.

Åtvidaberg

Centrala byggnadskommittén har redovisat kostnaderna för ombyggnadsarbetena i Central- och Långbrotskolorna. Överskottet uppgår till 30 400 kr varav 10 600 för inventarier. För Centralskolan har ett inventariebehov av 17 500 kr anmälts. Skolstyrelsen anholder nu hos kommunstyrelsen att utöver anslaget till inventarier få utnyttja 7 000 kr av anslaget till ombyggnadsarbeten för att kunna fylla detta behov.

Skolstyrelsen har medgivit inköp av två overheadprojektorer med bord till gymnasieskolan till en kostnad av ca 2 000 kr.

Länsskolnämnden har medgivit återbesättande och ledigkungsörelse av en tjänst som lärare på lägstadiet, tre tjänster som lärare för klass på mellanstadiet varav en tjänst ingående i skolkantorstjänsten i Hannäs och en tjänst som lärare för specialundervisning i åk 4-9. Tjänsterna skall utannonseras och tillsättas från 1 juli 1975.

ÅTVIDABERGS SPORTHALL blir på lördag skådeplatsen för Høstcupen i gymnastik för pojkar. Arrangör för andra året i följd är Åtvidabergs IF som också har flera framskjutna placeringar från förra året att försvara. En och annan spännande duell kan emottas av den som tänker bese den entréfria tillställningen. I gruppen 12 år och yngre tävlar man i sex grenar med svårighetsgrad 2. Favoriterna heter Anders Malm, Linköping, och Roger Anspach, Åtvidaberg. I klassen 12-16 år är svårighetsgraden 3 och 4. De båda favoriterna kommer från Åtvidaberg och heter Lars Bohlin och Krister Berntsson.

FOTOAFFÄREN

Adelsvärdsg. 6 Åtvidaberg
FAMILJEKLAPPEN
Bell o. Howell filmpaket
Filmkamera 795:—
Projektor 2 format 745:—
Filmduk 100×100 98:—

1.638:—

Ditt paketpris 1.500:—
Handpenning 200:—

**Välkommen
till**

VILLAHAGENS
Livs
VILLAHAGEN

Under december:

LÖRDAGAR öppet kl. 08—14
FREDAGSÖPPET till kl. 20

Fint resultat inte bara på scenen då hel klass framför lärares pjäs



Inger Ragnarsson och hela klass 9 d i Alléskolan i Åtvidaberg

Teaterstycket heter Den gamla cinematographen. Idé, manus, regi, sminkning, sufflering m m: Inger Ragnarsson, lärare, Skådespelare, ridåhållare, scenarbetare m m: klass 9 d i Alléskolan i Åtvidaberg. Generalrepetition vid ett Hem och skolamöte. Premiär vid en morgonsamling inför en positiv publik bestående av kritiska skolkamrater. Ytterligare två föreställningar inför två nya omgångar av lika kritiska och lika nöjda skolkamrater. Tre, ja, för all del fyra, 40-minutersföreställningar — och så läggs pjäsen ner. På sätt och vis synd.

Inte bara för att de unga aktörerna och deras lärare och inspirationskälla Inger Ragnarsson har lagt ner en väldig massa timmars frivilligt arbete på stycket. Utan kanske också för att det skulle tåla ett röte med en större publik. Särskilt nu när man kört in replikerna och börjar våga spela ut.

För oss som bara har att bänka oss och beskåda Den gamla cinematographen är det kanske svårt att inse hur mycket arbete som ligger bakom pjäsen. Och vilken betydelse hela idén har för förhållandet lärare — elever.

SJU EGNA PJÄSER

Det är nu drygt tre år sedan som Inger Ragnarsson för första gången gick sin idé förverkligad. Att engagera en klass att spela ett egenhändigt skrivet teaterstycke. Hela klassen skulle vara med och jobba med pjäsen. Alltid finns det något att göra också för den som inte får en egen roll. Att hala ridån, sminka kamrater, sköta belysning och ljud, ordna med rekvisita. Allt lika nödvändigt för att få det hela att fungera.

Under de här tre åren, berättar Inger Ragnarsson, har det blivit en pjäs per termin. Inalles sju, som hon skrivit själv. Sju fullbordade idéer som tills vidare ligger och samlar damm i en låda. Den åttonde är på gång och kommer att framföras av en annan klass i vår.

Gemensamt trimmas den unga besättningen samman till en fungerande enhet. Kvällar, söndagar och helger. Massor av fritid sätts åt. Till slut är det premiär. För de flesta av ungdomarna är det första gången de står på en scen. Publikens ofta ovationsartade bifall blir allas belöning.

GOD KONTAKT

Att som Inger Ragnarsson lyckas engagera en hel klass för ett gemensamt mål sprider en samhörighetskänsla också till den vanliga lektionstiden. Det här är ett sätt, att få god kontakt med eleverna. Det har man igen bl a genom ett minimum av disciplinsvårigheter. Något som är omvittnat inte minst av Inger Ragnarssons kolleger,

Själv vill hon inte överdriva betydelsen av sin verksamhet. Hon är mera angelägen att peka på teatern som ett medel att övervinna blyghet och andra hämningar hos ungdomarna. Inte minst talträningen är betydelsefull, menar hon, och att lära sig framträda inför publik.

FUNGERAR FINT IHOP

Till sist något om Den gamla cinematographen. Det är en humoristisk och bitvis satirisk filmkavalkad. Där presenteras ett knappt tiotal varianter av filmer som vi vant oss vid under årens lopp. Från stumfilmens tid och Helan och Halvan över sångfilmen, den romantiske shejken, den blodtörstige Dracula och SF-journalen fram till mrs Pinkertons mordande tråkiga teaterparty.

De unga aktörerna gör ett gott intryck och en god prestation. Att nämna någon före någon annan vore orätt. Men i den här uppsättningen liksom i tidigare är det inte ont om enskilda smått genialiska prestationer. Inger Ragnarsson och klass 9 d fungerar fint ihop.

CHRISTER BERG

Nybyggnadsprogram för 6,6 milj Besvärlig elevtopp omkring 1980

En omfattande utredning om skolorna i Åtvidaberg presenterades för skolstyrelsen på onsdagen. I utredningen har en hel del statistiskt material tagits fram som skall ligga till grund för den framtida planeringen. Det gäller lokalbehov, skolorganisation, nybyggnadsprogram osv. Nybyggnadsprogrammet för sexårsperioden 1976-81 upptar skollokaler för ca 6,6 milj kr. Vidare diskuteras hur man skall lösa den topp av elevantalet som för högstadiet inträffar under slutet av 70-talet. Förslag till lösning av skolsituationen i Falerum-Hannäs behandlas också.

Av det statistiska materialet framgår att antalet elever i högstadiet kulminerar åren 1978-80. Mot 20 högstadielklasser i dag räknar man då med ett behov av 24. Några år längre fram i tiden sjunker behovet till 18. Då kommer återigen Alléskolans kapacitet att räcka till.

Alléskolan kan i dag rymma högst 20 klasser. Men med 8 parallellklasser i varje årskurs så räcker varken lärosalar eller specialsal. Med bara 4 paralleller ges utrymme för andra skolformer, säger man med snegling på den framtida skolan.

PAVILJONGER

I utredningen redovisas flera alternativa lösningar för att komma tillrätta med den tillfälliga elevtillströmningen. Skolstyrelsen liksom skoplaneringskommittén förordar att lokalbehovet löses genom uppförandet av provisoriska paviljonger vid Alléskolan. Dessa kommer att behövas från läsåret 1978-79. I framtiden menar man att dessa lokaler kan tillgodose behov som förändras av SIA-utredningens resultat.

Bland de andra förslagen kan nämnas uppförandet av ny högstadieskola i Nygårdssområdet, full utbyggnad av Alléskolan, högstadieskolor placerade i Centralskolan eller tillfälligt utnyttjande av mellanstadieskola i Nygårdssområdet.

NYBYGGNADSPROGRAM

Skolstyrelsen antog också skoplaneringskommitténs preliminära nybyggnadsprogram för skolorna i kommunen. Tillsammans uppgår investeringsbehovet till 6,6 milj kr fram till 1981. I programmet är upptaget följande projekt: 1976 matsalsutbyggnad vid Centralskolan för 600 000 kr, 1977 Nygårdsskolans lägstadium för 1,8 milj, 1977-78 provisoriska högstadieskolor vid Alléskolan för 900 000 kr, 1979 ny skola i Falerum för 1,8 milj och 1981 gymnastiklokalerna vid Centralskolan för 1,5 milj.

BJÖRSÄTER OCH GREBO

För Björsätters del väntas ingen förändring fram till 1981. Elevantalet beräknas öka något men inte mer än att de befintliga lokalerna för en Aa-skola blir lagom utnyttjade. Lokalerna är tillräckliga och i gott skick.

För Grebos vidkommande sägs i utredningen att det är angeläget att inflyttningen främjas så att skolan får tillräckligt elevunderlag för fortsatt skola i Aa-form. Skolan har sex klassrum och är i utmärkt skick.

HANNÄS/KVARNVIK

I Hannäs är utvecklingen vikan. Mot slutet av perioden, dvs 1981, väntas skolan få väl lågt elevunderlag för att av ekonomiska och

pedagogiska skäl kunna bibehållas. I dag har man ett 40-tal elever mot väntade drygt 20. Befolkningsunderlaget kan bibehållas bara om Kvarnviksområdet får ny bebyggelse. Om så sker borde en eventuell skola flyttas till Kvarnvik. Skolbyggnaden i Hannäs som är uppförd 1872 är hårt sliten.

I Falerum-Forsström tycks nu befolkningsutvecklingen ha stabiliserats. En ökning av elevantalet anses önskvärd så att a-formen kan bibehållas på lägstadiet. Forsströms skola, byggd 1880, är sliten. Falerums skola är opraktisk i konstruktionen och dyrbar i underhåll.

Skolstyrelsen menar i likhet med skoplaneringskommittén att det finns två alternativ för området Forsström-Falerum-Hannäs. Alternativ I är att en ny skola uppförs vid Falerumskorset i stället för nuvarande skolor i Falerum och Forsström, medan Hannäs skola tillägs vidare får vara kvar. Den nya skolan med 4 klassrum skulle vara möjlig att bygga till. Enligt alternativ II byggs en ny A-skola på lämplig plats i Falerumskorset. Den skulle få erforderligt elevantal för 6 klasser.

CHRISTER BERG

ÅTVIDABERG

Förnyat förordnande för vårterminen 1975 har av skolstyrelsen beslutats för småskollärare Eva Wallner-Petersson, Åtvidaberg, och musiklärare Margareta Foxner, Linköping.

Schelanderska huset. Östgötabankens fastighetsbyrå AB har i en skrivelse till kommunen återkallat sin framställning om att av Åtvidabergs kommun få förvärva fastigheten Häradsövningen 6 (Schelanderska huset). Man låter kommunen avgöra om frågan skall upptagas på nytt.

Kyrkomusik i advent. Under de tre återstående söndagarna i advent kommer det att bjudas på en hel del musik i Nya och Gamla kyrkan. Musikdirektör Ingemar Ericsson som håller i trädarna berättar att man under kyrkoåret skall anordna små musikblock i stil med de musikstunder som nu blivit något av en institution på somrarna. De tre kommande söndagarna har ett gemensamt ledmotiv. Det är koralen Världens frälsare kom här, en av de äldsta koralerna, från 600-talet, som behandlats av nästan alla tonsättare av kyrkomusik. På söndag i Nya kyrkan framför Ingemar Ericsson tre olika orgelfantasier, av Buxtehude, Bach och Reger. Tredje söndagen i advent blir det stor adventskonsert i Nya kyrkan med framförande av Bachs stora kantat över sagda koral. Sista adventssöndagen äger musikstunden rum i Gamla kyrkan under medverkan av sångsolister och flöjtspel.

Utökning av gymnasieskolan utreds. Kommunstyrelsen har uppdragit åt skolstyrelsen att fortsätta utredningen av möjligheterna till utökning av verksamheten vid gymnasieskolan i Åtvidaberg. Skolstyrelsen har uppdragit åt Roland Johansson, Göte Edlund, Tore Ripstrand och Lennart Fall att utföra denna utredning.

En deltidskurs i gassvetsning kommer att sättas igång under januari 1975. Lärare blir Jan Karlsson i svetsarbete och Bertil Malmberg i svetsteori. Kursen anordnas i gymnasieskolans regi.

Dockteater. Under fredagen gav Charlotte Weibulls dockteater från Malmö fyra föreställningar i Godtemplargården. Sonja Ljunghill hanterade dockorna i Törnrosa och andra sagor. Den uppskattade dockteatern besågs av över 200 barn från förskolor, daghem och sagostunder. Tidigare i veckan gav en föreställning i Grebo för barn från både Grebo och Björsäter.

Pastoratskyrkorådet beslutade på torsdagen att i början av januari samla ledamöterna i kyrkofullmäktige och kyrkoråd i pastoratets fem församlingar till en särskild informationsträff. Man kommer där att diskutera någon form av partiell samfällighet för församlingarna. En ekonomisk institution där församlingarnas tunga utgiftsposter som prästlöner, kyrkor, kyrkogårdar osv skulle kunna skötas gemensamt. Pastoratskyrkorådet beslutade också att hos församlingsdelegerade hemställa om beviljande av tilläggsanslag med 51 000 kr för att täcka överskridanden på vissa poster.

Stiftelsen Atvids församlingshem har till ny medlem i styrelsen efter Eva-Lisa Ulfso utsett Yngve Sahlin. Fyllnadsval på posten som kassaförvaltare förrättades även där fru Margit Dahlgren efterträder Bertil Pettersson som innehaft posten sedan stiftelsen bildades. Stiftelsen ha fått mottaga ett konstverk som gäva föreställande den gamla kyrkoruinen och målad av konstnären Erne Broda, född Jüllig.

Gårdserums missionsskyfförening har vid arbetsmöte hos fru Alice Diener, Tingetorp, beslutat utdela 4950 kr i anslag till följande: Lutherhjälpen 1400 kr, Ersta diakonissanstalt 150, Samariterhemmet 150, Stora Sköndal 150, Sjömansvårdsstyrelsen 400, Svenska kyrkans mission 1300, Gårdserums söndagsskola 450, församlingshemmet i Gårdserum 300, Blomsterfonden 150, IM 400 och Margaretahemmet i London 100 kr. Vidare beslutade man att Gårdserum skall stå som värd för en gemensam syföreningsstart för både Gårdserum och Hannäs när man återupptar verksamheten igen i slutet av januari.

Arbetsituationen. Av arbetsförmedlingens månadsrapport för november framgår att man i Åtvidaberg noterade 129 arbetssökande. Av dessa var 61 kvinnor. 109 personer var utan sysselsättning varav 47 kvinnor. 52 personer av de 109 var äldre än 54 år. Vid månadsskiftet kvarstod 100 personer som sökande. Även av dessa utgjordes nära hälften av personer över 54 år. Vid månadsskiftet november/december fanns vid arbetsförmedlingen i Åtvidaberg 47 anmälda lediga platser, huvudsakligen efterfrågas yrkeskunnigt folk inom industrin.

— Fru Agnes Lindström, född Adolfsson, Åtvidaberg, maka till framlidne småbrukaren Arvid Lindström, avled på torsdagen. Hon var född i Dalhem och kom redan i 11-årsåldern till Hallingeberg där hon arbetade i olika hushåll. I samband med giftermålet 1911 bosatte hon sig i Hycklinge. Ett par år senare flyttade makarna till Gissebo i Åtvids församling. Sedan 1963 bodde hon i Åtvidaberg. Närmast sörjande är två döttrar och tre söner med familjer, barnbarn, barnbarns barn, två sysstrar och en bror.

ÅIF:s kalenderlotteri

Vinstnr 1-7/12

1/12 045, 348, 953, 572	2/12 163, 187, 699
3/12 984, 102, 356	4/12 344, 069, 172
5/12 999, 751, 368	6/12 278, 686, 385
7/12 152, 481, 034	

FOTOAFFÄREN

Adelsvärdsg. 6 Åtvidaberg

FAMILJEKLAPPEN

Bell o. Howell filmpaket

Filmkamera 795:—

Projektor 2 format 745:—

Filmduk 100×100 98:—

1.638:—

Ditt paketpris 1.500:—

Handpenning 200:—

Till kommande

HANNÄSAUKTIONER

mottages dödsbolösören eller köpes. Hämtning. Magasiner. Värdering.

F: Berthold Hjalmarsson

Hannäs, 590 70 Falerum

Tel. 0120/410 14

Frälsningsarmén

I kväll kl. 18.00

LUCIAHÖGTID

— VÄLKOMMEN! —

ÅTVIDABERG

Gårdserums lottavdelning hade Luciafest i ordenshuset i Falerum på lördagskvällen. Ordförande Kerstin Bokblad hälsade den talrika publiken välkommen. Medan Magnus Liedberg spelade på trumpet tågade lucian Lena Gustavsson in på scenen åtföljd av tärnor och en liten tomt, som överlämnade ett smycke till Lucian. En damtrio sjöng och för den fortsatta sång- och musikunderhållningen svarade tre pojkar från kommunala musikskolan. Besökarna bjöds på kaffe, lotterier och andra arrangemang. På programmet stod slutligen en teaterpjäs, Bakvända da'n, framförd av elever ur årskurs 9, som i ämnet fritt valt arbete sysslar med teater. Även de yngsta bland publiken hade hjärtligt roligt och följde med i spelet, som hade sagokaraktär. Med livliga applåder belönades de medverkande och deras ledare Maria Mucchiano-Johansson, som avtackades med blommor.

Luciahögtid firades på lördagskvällen i frälsningsarméns lokaler, som var fyllda till sista plats. Lucia var i år Elisabeth Persson, som åtföljdes av ett 20-tal tärnor och stjärngossar. Fru Ingrid Rydmark talade och strängmusiken under ledning av ungdomsfanjunkare Börje Bjernhagen medverkade.

Musik i Värna. Åtvidabergs allmänna sångkör under ledning av fru Karin Björkman medverkade på lördagskvällen i en sånggudstjänst i Värna kyrka. Kören inledde med de två adventssångerna Hosanna av Vogler och Dotter Sion av Händel. Komminister Bo Linnros läste söndagens högmässotext och erinrade om kyrkans namninsamling. Man kommer att vädja till den svenska riksdagen att landets spannmålsöverskott skall delas ut till nödlidande i svältdrabbade länder. Därefter sjöngs gemensamt till orgelackompanjemang av kantor Birgitta Andersson Gå Sion din konung att möta. Allmänna sångkörnen fortsatte med två verk av Distler, Hell morgonstjärna och Från Gud vill jag ej vika. Till sist framförde kören Gammal fäbodpsalm med Åke Carlsson som trumpetist. Efter sånggudstjänsten följde samkväm i församlingssalen.

Stort intresse för gammaldans i Åtvid

Intresset för att lära sig dansa "kultis" har under den gångna hösten varit mycket stort bland åtvidabergarna. Åtvids valsens vänner som sedan 4-5 år tillbaka anordnar kurser i gammaldans har i år kunnat notera rekorddeltagande. Hela 180 personer. Det är drygt hundra fler än förra årets kurser vilket redan det var något av ett rekord. Under tio torsdagskvällar har man samlats i två omgångar i IOGT-lokalen för att med Bengt Hellström som dansledare och Jerry Karlsson som dragspel lära sig de olika turerna. Både damer och herrar har varit med i kurserna. Från 16-årsåldern och upp emot de 60. Många har inte tagit ett enda steg i polka, schottis och allt vad det heter. Men nu har de blivit riktigt duktiga, säger klubbens ordförande, kursernas organisatör m m Ivan Nähdin. Han vill också passa på att varmt rekommendera gammaldans för den som vill få motion på ett utomordentligt trevligt sätt.

På lördagskvällen samlades kursdeltagarna med partners, sammanlagt lämnat mer än 200 personer, till en avslutningsfestlighet i Folkets hus. Under allmänt gemyt åts landgång, avtackades ledare och instruktörer och sedan dansade man så länge man orkade till tonerna av en Motalaorkester.

Ölstöld. Drygt 300 burkar öl till ett värde av ca 700 kr stals natten till lördagen i Grängsbergsgryggarnas lokaler på industriområdet. Tjuvarna hade tagit sig in i byggnaden genom att krossa ett fönster. Utredning pågår.

FOTOFÄREN

Adelsvärdsg. 6 Åtvidaberg
FAMILJEKLAPPEN

Bell o. Howell filmpaket
Filmkamera 795:-
Projektor 2 format 745:-
Filmduk 100x100 98:-

1.638:-

Ditt paketpris 1.500:-
Handpenning 200:-

Salmonellafrött fågelfrö. Jultiden är också de mer eller mindre tillfälliga fågelvännernas förlovade tid. Det är då man sätter ut kärvar, hänger upp talg osv. Åtgången av fågelfrö brukar traditionellt vara stor så här års. Eftersom man tidigare år kunnat påvisa att småfåglar i Åtvidabergstrakten dött av salmonella, som sannolikt härrört från salmonellabakterier i importerat solrosfrö, har i år tio serieprov tagits på olika solrosfröförpackningar. Men i år kan solrosfrömatande fågelvännerna vara lugna av två orsaker, dels påvisades inga salmonellabakterier och dels lär det enligt uppgift vara svårt att få tag i nämnda frösört.

Bokutlåningen ökar. Under november utlånades 6 724 böcker från biblioteket i Åtvidaberg. Det är en ökning med 1 220 jämfört med samma månad förra året. På vuxenavdelningen utlånades 3 496 böcker, varav 1 080 facklitteratur, och på barn- och ungdomsavdelningen 3 223.

VW Variant 1970,

välvärdad, mätarställning 6 400, 4 vinterhjul. 10 900:-.

Telefon 0120/103 46

Åtvidabergsflicka utsatt för våldtäkt

En 14-årig flicka från Åtvidaberg blev på lördagskvällen utsatt för våldtäkt. Händelsen ägde rum mellan kl 22 och 23 bakom ett industriförråd vid Järnväggsgatan i det centrala Åtvidaberg. Flickan kom ensam gående på en ofta utnyttjad genväg mellan centrum och Eksättersområdet då hon mötte en man i 20-25-årsåldern. Denne stannade henne och bad om tändstickor, som han också fick.

När hon ville fortsätta vägrade han emellertid att släppa förbi henne utan tryckte ned flickan mot marken och våldtog henne. Efter dådet försökte flickan fly från platsen. Mannen sprang ifatt henne och tog tag i hennes hår. 14-åringen lyckades dock slita sig fri och upp-

— Fru Ingeborg Karlsson, Falerum, jordfästes på lördagen i Gårdserums kyrka. Under samlingen spelade kantor Nils Bokblad Toccata i c-moll av Muffat. Hr Christer Berg sjöng Tack min Gud för vad som varit av Hultman. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Claes-Göran Rosén, som talade över Jakobs brev 5:8 och utförde begravningsmässan. Efter akten sjöng hr Berg Jag är främling av Lorenz. Till sist spelades Preludium av Söderholm. Blommor märktes från Gårdserums missionssyfoering.

— Hemmansägare Walfrid Svensson, Hålebo, jordfästes på lördagen i Kättilstads kyrka. Under samlingen spelade kantor Sten-Åke Carlsson Preludium av Debois. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Nils-Erik Blomquist. Som avslutning spelades en orgelimpvisation. Blommor märktes från centerpartiets lokalavdelning i Norra Kättilstad.

I Björsäters kyrka hölls på söndagen familjegudstjänst under god tillslutning. Komminister Thord Thordson predikade och utdelade biblar som bekostats av församlingen till samtliga elva sexåringar i Björsäter. I samband med högmässan var det avslutning för söndagsskolorna som under hösten bevisats av närmare 30 barn. Söndagsskollärarna Erik och Rut Nilsson och Ylva Thordson avtackades.

I Grebo kyrka hölls på söndagen familjegudstjänst. Högmässan som leddes av komminister Thord Thordson från kyrkgången hade samlat lika många deltagare som första advent. Barnkören under ledning av kantor Rolf Gordon medverkade. Efter gudstjänsten samlades man i Församlingshemmet där Grebo Röda korskrets bjöd på kyrkkaffe. Ordförande Gunnar Landin hälsade välkommen. Även här medverkade barnkören.

Tidens tecken var temat för söndagens sammankomster i Smyrnatörsamlingen. Vid förmiddagens gudstjänst predikade pastor Nils Göran Andersson. Senare på dagen hölls traditionell sånggudstjänst under rubriken Sönger i advent. Stora strängmusiken och ungdomskören Reflexerna medverkade och fru Dagny Holmgren sjöng. Vid sammankomsten som var mycket välbesökt hölls också dopförrättning.

sökte en släktings bostad. Därifrån kontaktades flickans föräldrar, som sedan också larmade polisen.

Flickan är chockad av händelsen. Polisen i Åtvidaberg har tillsammans med kolleger från Linköpingskriminalen arbetat med fallet under veckoslutet. Man följer ett bestämt spår och sökte på söndagskvällen en man från annan ort.

ÅIF-segrar i Höstcupen

Åtvidabergs IF hemförde båda klasserna när Höstcupen i gymnastik för pojkar på lördagen avgjordes i Åtvidabergs sporthall. I klassen 12-16 år segrade Krister Berntsson, ÅIF, före klubbkamraten Lars Bohlin. I den yngre gruppen stod striden främst mellan Roger Anspach, ÅIF, och Anders Malm, Linköpings gymnastikskällskap, med Roger som slutsegrare. Gymnastiktävlingarna beskådades av ett hundratal huvudsakligen yngre besökare.

Resultat:
Klass 12-16 år: 1) Krister Berntsson, ÅIF, 50,15 poäng; 2) Lars Bohlin, ÅIF, 48,75; 3) Dan Gryt, Norrköpings GF.

Klass 12 år och yngre: 1) Roger Anspach, ÅIF, 49,30; 2) Anders Malm, Linköpings GS, 48,55; 3) Krister Rosén, ÅIF, 47,20; 4) Kristian Berg, Norrköpings GF, 47,10; 5) Sven Moen, Linköpings GS, 45,85.

25-åring anhållen för våldtäkten i Åtvidaberg

Kriminalpolisen i Linköping anhöll på måndagen en 25-årig man som misstänkt för våldtäkten mot en 14-årig flicka i Åtvidaberg sent på fredagskvällen (och inte lördagen som Correspondenten tidigare uppgett).

Det var när flickan försökte fly från våldtäktsmannen som ett vittne såg hennes belägenhet. Han visste då inget om vad som hänt ögonblicken innan men hindrade mannen från att fortsätta jakten på flickan. De båda kom också i slagsmål med varandra. Det är på grundval av flickans och vittnets uppgifter som gripandet skett. Den anhållne, som till för några år sedan var bosatt i Åtvidaberg, nekar fortfarande till gärningen.

Biblioteket i Åtvidaberg

Telefon 144 38, 144 39

Ö p p e t:

Vardagar 11-13, 16-19.30

Lördagar 10-12

Sagostund för barn, 4-7 år, tisdagar kl. 15.30

Försenade böcker får lämnas utan övertidsavgift till årets slut.

Önskas hyra

1 rum och kök eller liten 2:a.

Telefon 143 73

14-åring våldtagen

En 14-årig flicka från Åtvidaberg utsattes på lördagskvällen för våldtäkt. Övergripet skedde på en ofta utnyttjad genväg mellan centrum och Eksättersområdet. Polisen följer ett bestämt spår och sökte på söndagskvällen en man från annan ort. SIDAN SEX

Ford Corsair GT 1964,

bes. helt utan anm. Billigt.
Telefon 0120/143 73



Ska det bli rullskridskornas vinter än en gång? frågar sig AIF:s skidåkare. Eller ska man få användning för sin nyinköpta snöskoter. Skidentusiaster på bilden är Ake Junland på rullskridskor, Kenneth Thuresson och Roy Andersson på skotern och bakom fr v Gustav Junland, Hasse Johansson, Arne Ahlsén, Kurt Höckert och Ing-Marie Pettersson

Försiktig optimism i Åtvid:

Idrottsföreningarna rustar för vintern Men snö och kyla vore bästa julklappen

Nordöstra Götaland, utsikter fredag: måttlig vind mellan väst och nordväst. Uppehållsväder och omkring halvklart. Några plusgrader under dagen. Utsikter lördag: ett nederbördsområde passerar och följs av lättande molntäcke. Milt. Utsikter söndag: ett lågtrycksområde rör sig västerifrån och kommer in över landet under dagen. Nederbörd, först i form av snö som sedan övergår i regn. Varning för halka. Milt för årstiden.

Varje dag är det samma visa. Samma tröstlösa entoniga väderleksrapporter. Samma eviga regnande. Samma trista vinterväder som förra året. Och året före det och året innan. Ska inte heller i år skidor och stavar, skridskor och klubbor, kälkar, sparkar och tefat komma till användning? Ja, som vanlig motionsidrottare börjar man tvivla. Kanske vore det lika bra att sälja hela utrustningen och åka så långt söderut som pengarna räcker.

KAN TA FLERA ÅR

Men hur är det ute i föreningarna? Håller dessa gröna vintrar på att ta knäcken av vinteridrotten? En rundvandring bland de klubbar i Åtvidaberg som har vinteridrott på programmet ger inget entydigt svar på frågan. Missngjd är man naturligtvis på de yttre förhållandena. Man menar att det kan ta flera år att bygga upp intresset för skidor och bandy igen. Bakom all besvikelse skymtar dock en aldrig döende optimism. På sina håll står man materiellt rustad som aldrig förr. Men ett har man gemensamt, önskan om en riktigt kall och snörik vinter.

INTE TALAMOD

— De två senaste årens blida vintrar har fått intresset att svalna, särskilt bland ungdomarna, säger K

G Petersson i AIF som har ett hundratal medlemmar i skidsektionen. De unga har inte tålmod att år ut och år in springa i barmarker med stavar i händerna. De vill åka skidor och tävla. Annars inriktas snart intresset på någon annan idrott. Men trots allt är vi fortfarande optimistiska.

Efter två års påtvingat uppehåll hoppas man i januari kunna genomföra Humpaloppet igen. Skidserien, ungdomstävlingar på eljusspåret och märkeskörning är aktiviteter som ligger klara att köras igång.

SNÖSKOTER

I dagarna har AIF investerat 4 500 kr i en snöskoter. Mycket pengar som man emellertid hoppas skall förränta sig sportsligt. I Åtvidabergsterrängen är det sedan många år tillbaka AIF som står för spårning. Från och med i år har man ett avtal med kommunen. AIF sköter spårning på det kommunala eljusspåret samt spårning och röjning av tre permanenta slingor från 2,5 till 10 km. För det får man 4 000 kr av kommunen. Eftersom de egna medlemmarna ställer upp och arbetar utan ersättning blir det ett välkommet bidrag till samhällets största idrottsförening. Samtidigt som kommunen kommer billigt undan.

— I Björnsäter är det i år svårt att intressera medlemmarna för skidträning, säger Pe Lundmark i Björnsäters SK. I två år har man träning, säger Per Lundmark i först innan gnistan kommer tillbaka. Under tiden ägnar sig de skidintresserade åt andra idrotter.

SAKNAR BELYSNING

Grebo skid- och motionsklubb är ett namn som förpliktar. Men inte en enda vinter under klubbens två-åriga levnad har man haft ordentligt skidföre. Ivan Wallberg berättar att det är två grupper om tio ungdomar i varje som tränar. Men intresset var större i september när man inledde träningen. Det höll i sig så länge det var ljus. Allteftersom mörkret fallit tidigare om kvällarna har saken efter belysning på motionslingan blivit allt större. Två gånger har det varit med i fritidsnämndens budget. Två gånger har det prutats bort. Och det blir bara dyrare att installera för varje år.

Också i Grebo planerar man för inköp av en snöskoter. Medlemmarna har lagt ner många timmars frivilligt arbete på Sturefors ägor för att samla in pengarna. Blir det snö vill man så gärna kunna åka. Bara den som själv trampat upp långa spår vet vilken tid det tar. En snöskoter kommer väl till pass. Men mest av allt vill man ha snö.

INTRESSET PÅ TOPPEN

Utförsäkning på skidor ägnar man sig åt i Friluftsförbundets alpina sektion Pisten. Intresset är på toppen, omtalar främjandets ordförande Olle Boman. Vi har massor av ungdomar och vuxna igång i förtränningen. I mitten av december åker 40 ungdomar på läger i Sälen. Kanske kan det ökande intresset för utförsäkning härledas till idolen Ingemar Stenmarks framgångar.

ELEKTRONISKT TIDUR

— Även om det skulle bli dåligt med snö och kyla också i år, så tror jag att intresset håller i sig, säger Olle Boman. I det lilla Åtvidaberg har vi fina förutsättningar för utförsäkning. Egen backe med belysning, lift, snökanon och omklädningsrum. Från och med i år blir också tidtagningen perfekt. Vi har nämligen införskaffat en elektronisk tidtagningsanläggning.

KONSTIS NÖDVÄNDIGT

— För vår del är en konstisbana en absolut förutsättning för fortsatt existens, hävdar Jan Hägg, ordförande i Åtvidabergs bandyklubb. I dag brottas klubben med stora problem både vad gäller ekonomi och rekrytering. Nu har man material bara till ett enda lag. För ett par år sedan hade man dessutom både junior- och pojklag. Vi har diskuterat en nedläggning, säger Jan Hägg. Men vi fortsätter ett tag till. Mycket tack vare vår driftige tränare Gunnar Carlsson.

Bandyklubben ligger i fyran. Trots det milda vädret förra året lyckades man faktiskt genomföra alla matcherna. Även om de flesta gick på Bysjön. Den här säsongen har ännu ingen av spelarna stått på is. Årets premiär begås annandag jul mot Medevi. Så man vet vad man önskar sig i julklapp. Många kalla grader.

CHRISTER BERG

ÅTVIDABERG

Kommunpolitikerna vill höja sina arvoden

Kommunstyrelsen i Åtvidaberg beslutade på måndagen föreslå kommunfullmäktige en höjning av kommunalpolitikernas arvoden och sammanträdesersättningar. Man följde därvid ett förslag som lagts fram av en parlamentariskt tillsatt kommitté. Om fullmäktige följer arvodeskommitténs förslag behövs ett tilläggsanslag med 57 700 kr vilket alltså är den merutgift man väntar sig för 1975.

Nu gällande bestämmelser har tillämpats sedan 1 januari 1971. Enligt dessa utgår arvode med 40 kr per sammanträde och med tillägg med 10 kr för varje påbörjad halvtimme om sammanträdestiden överstiger två timmar. Från 1 januari 1975 föreslås arvodet uppgå till 60 kr för första timmen och sammanträdet börjar före kl 16 och 40 kr om sammanträdet börjar efter samma klockslag. På detta tillkommer 10 kr för varje påbörjad halvtimme.

Gränsen har dock satt till 200 kr per dag.

Resersättning utgår enligt gällande resereglemente. Den som har mer än 20 km enkel resa erhåller extra ersättning med 20 kr.

Även de enskilda ordförandearvodena föreslås höjas enligt följande med nu gällande arvoden inom parentes: kommunfullmäktige 1400 (1000), barnavårdsnämnden 2000 (1500), byggnadsnämnden 2000 (1500), skolstyrelsen 2000 (1500), socialnämnden 2000 (1500), fritidsnämnden 2000 (1000), nykterhetsnämnden 1400 (1000), hälsovårdsnämnden 1400 (1000), kulturnämnden 1100 (800), lönenämnden 1100 (800), brandstyrelsen 1100 (800), familjebidragsnämnden 700 (500), musikstyrelsen 700 (500), CBK 700 (500), TSK 700 (500) uttagsnämnden när den är verksam 200 (150) och valnämnden under valår 700 (500).

Detta förslag föreslås gälla för åren 1975 och 1976 och därefter omprövas vid varje valperiods början. Arvodeskommittén har också gjort en undersökning bland ett 30-tal med Åtvidaberg jämförbara kommuner beträffande arvoder och av heltidsengagerade förtroendemän. Det visade sig att den genomsnittliga arvoderingen motsvarar löneklass 30 vilket för år 1974 ger 68 124 kr. Årsarvodet i Åtvidaberg till dess kommunalråd utgår efter löneklass 26. För år 1974 uppgår årsbeloppet till 55 596 kr.

Arvodeskommittén föreslår med tillstyrkan av kommunstyrelsen att kommunalrådets årsarvode fastställs att utgå med belopp motsvarande löneklass 30 i för varje år gällande löneplan.

Det bör observeras att någon sammanträdesersättning inte heller i fortsättningen föreslås utgå till kommunfullmäktiges ledamöter. De förtroendevalda får dock resersättning om avståndet överstiger 3 km och ersättning för eventuellt löneavdrag.

Vägverket vill ha svar på frågor om Kisavägen

Vägdirektör Anders Högberg begär i en skrivelse att Åtvidabergs kommun senast den 15 februari nästa år lämna svar på tre frågor beträffande Kisavägens sträckning genom eller förbi Åtvidaberg.

I samband med den återkommande flerårsplanrevideringen har man diskuterat åtgärder beträffande bron vid Adelsnäs. Den är smal och har dåligt planläge varför åtgärder måste vidtagas. Frågan om ny bro kan intagas i flerårsplanen kan inte just nu bedömas. Vilka företag som kan komma att medtagas i den nya flerårsplanen är bl.a. beroende av nyttan i förhållande till kostnaderna.

I stället för ny bro har från kommunen framhållits att man borde bygga en ny väg mellan Adelsnäs och Korshult. En sådan åtgärd innebär dock helt andra kostnader än enbart en brobyggnad, frathåller vägdirektören. Han nämner även att det diskuterats två alternativa sträckningar. En nordlig och en sydligare som är längre och dyrare. En förutsättning för att en väg mellan Adelsnäs och Korshult ska bli allmän är att den nuvarande vägen genom Åtvidaberg indras från allmänt underhåll. Det gäller också Kammarbovägen. Man har även diskuterat att bygga en del av den nya vägen fram till Söderleden och låta trafiken gå Söderleden in till riksväg 35. Om ett per månad skall nytt förslag till flerårsplan upprättas och till dess vill Anders Högberg ha svar på följande frågor:

kan den nordligaste sträckningen av en väg mellan Adelsnäs och Korshult antagas av kommunen?

kan de ovan nämnda vägarna indras från allmänt underhåll när förbindelsen Adelsnäs-Korshult är byggd?

kan nämnda vägar dras in från allmänt underhåll om vägen byggs från Adelsnäs till Söderleden?

Kommunstyrelsen i Åtvidaberg behandlade frågan omgående på måndagen och har beslutat remittera skrivelsen till fritidsnämnden, skolstyrelsen, barnavårdsnämnden, trafiksäkerhetskommittén, kulturnämnden och hälsovårdsnämnden. Senast den 15 januari vill man ha besked. Därefter kommer man att anordna en informationsträff för allmänheten. Kommunstyrelsen har också beslutat ingå till vägverket med en skrivelse där man begär att få reda på planerna för genomfarten i Åtvidaberg på riksväg 35 mellan Linköping och Västervik.

Gårdserum-Hannäs. Ett upprop till församlingsborna i Gårdserum-Hannäs pastorat har gått ut från pastorsämbetet under mottot Med Jesus fram. Förutom en julkalender med tider för helgens gudstjänster medföljer en sparböss där man varje dag fram till trettondagen kan ge en gåva till missionen inom och utom landet. Sparbösserna avlämnas vid en offertgång vid trettondagens ljusgudstjänst. Kyrkoherde Claes-Göran Rosén hoppas på detta sätt att alla församlingsbor och att resultatet blir gott.

Prisfest för motorförare

Över 200 priser utdelades då Åtvidabergs motorklubb på lördagskvällen anordnade stor avslutningsfest på hotell Stallet. Mest handlade de om en mångfald priser till de som lyckats bäst i årets succéartade upplaga av Gruvrundan. Men det delades också ut priser för Grebojakten, Norrköpings rallyspecial och Östgötaserien. Över 150 förare, kartläsare med sällskap hade infunnit sig till festen. Man kom från alla håll och kanter i Östergötland och även från övriga delar av landet hade man infunnit sig. Många kom för sent till festligheten. Men bättre sent än aldrig tänkte man och tog det lugnt i det svåra väglaget. Vem var det som sa att tävlingsförare alltid har bråttom?

Efter supén vidtog den omkring två timmar långa prisutdelningsceremonien med Göran Carlsson som prisutdelare och handskakare. Värde av prissamlingen bara för Gruvrundan uppgick till omkring 3500 kr. Segraren i årets Gruvrunda Dag Pettersson fick bland mycket annat en skrivmaskin och en teckning i Lennart "Fröjerum-marn" Johanssons vpr. Grebojakten segherre René Pettersson fick sin tribut. Vidare fick Svenska bilsportförbundets kontrollant Sievert Lindqvist, Norrköping, en minnesplakett. För att bara nämna ett litet fåtal.

Efteråt var det dans och gemyt till långt fram på småtimmarna.

Skolstyrelsens begär om att få utnyttja 7000 kr av ett anslagsöverskott för inköp av inventarier till Centralskolan har avstyrkts av kommunstyrelsen.

Prutat markförvärvslån. Bostadsstyrelsen har beslutat bevilja Åtvidabergs kommun markförvärvslån med 144 000 kr för köp av Lundby 1:1, Melby 1:2, 1:3 och 1:4 i Grebo. Kommunen hade begärt 185 000 kr. Kommunstyrelsen föreslår nu fullmäktige att resterande 41 000 kr anvisas ur allmänna investeringsfonden.

Nya avgiftstaxor för social hemhjälp föreslås. Kommunstyrelsen tillstyrkte på måndagen socialnämndens förslag om nya avgiftstaxor för social hemhjälp till barnfamiljer, makar och ensamstående utan barn och till pensionärer. De nya taxorna som avses gälla från årsskiftet tillkommer p.g.a. penningvärdesförändringen. De innebär inte någon ändring av den principiella uppbyggnaden utan en anpassning till ändrade förhållanden. Inkomstnivån för uttagande av lägsta avgift har genomgående höjts. Högsta avgift är den timersättning som kommunen betalar till hemhjälp. Timavgiften sänks med hälften efter 50 timmar per månad och är helt avgiftsfri för den del som överstiger 100 timmar per månad. En pensionär måste exempelvis komma upp i en inkomst per månad efter avdrag för skatt och bostadskostnad med över 850 kr. Då betalar han 1 kr per timme i avgift. Därefter höjs avgiften med 70 öre för varje tjänad hundralapp.

Veterinärorganisationen. Distriktsveterinärerna i Linköping, Åtvidaberg och Brokind har hos Lantbruksstyrelsen anhållit om en ändring av distriktsindelningen i Östergötlands län. Man vill att gamla Åtvidabergs distrikt skall tillhöra Linköping och inte Valdemarsvik. Som skäl anförs att de tre distrikten haft flerårigt samarbete, och att samarbete mellan Åtvidaberg och Valdemarsvik försväras av dåligt vägnät och att djurägarna i Åtvidaberg är missnöjda med indelningen. Enligt uppgift från LRF i Östergötland stöder de veterinärernas krav och vidare sägs Söderköpings och Valdemarsviks distrikt vara intresserade att få samarbeta med varandra. Kommunstyrelsen i Åtvidaberg skall redovisa ärendet för fullmäktige och föreslår att veterinärernas framställning stöds under förutsättning att Åtvidaberg fortfarande får ha en distriktsveterinär stationerad på orten.

Kvarnviksinformation. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen anordna ett informationsmöte i Kvarnvik den 16 december. Man tillmötesgår därmed ett önskemål från Kvarnviksborna om information om hur kommunens styresmän tänker sig en eventuell utbyggnad av området.

Utredning om va-taxorna. Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att anvisa 15 000 kr för en utredning av de gällande va-taxorna. Svenska vatten- och avloppsföreningen föreslås få uppdraget som beräknas bli färdigt i slutet av februari nästa år.

Tomtförsäljningar. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen försälja stg 216 BT till Sven-Erik Andersson för 29 000 kr och stg 216 BY till Arne Andersson för 29 000 kr.

Bron över Storån i Falerum. Kommunstyrelsen föreslår fullmäktige att man tecknar avtal med statens vägverk beträffande övertagande av den gamla valvbron av sten. Avtalet innebär att kommunen för all framtid övertar underhållet och det vattenrättsliga ansvaret så snart ny bro anlagts över ån.

Nybyggnadsförbud föreslås. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen föreslå kommunfullmäktige att hos länsstyrelsen begära nybyggnadsförbud på tomtorna Häradsövdingen 6, 7 och 8 att gälla för en tid av ett år. Därmed tillstyrker kommunstyrelsen ett förslag från byggnadsnämnden.

Fotbollsplanen i Eksätter. Stiftelsen Åtvidabergshem har i en skrivelse begärt att kommunen övertar underhållet av kvartersfotbollsplanen i Eksätter. Det ansåg också kommunstyrelsen som på måndagen gav fritidsnämnden i uppdrag att överta förvaltningen av planen.

Avstår från förköpsrätt. Kommunstyrelsen har beslutat att kommunen avstår från förköpsrätten beträffande fastigheten Brodebo 1:3 i Gårdserum. Köpeskillingen uppgår till 115 000 kr och tomtarealen till knappt 5 600 kvm.

I Betel i Falerum avslutade Helgel-seförbundet på söndagen höstens barn- och ungdomsverksamhet med en fest för hela familjen. Inledningsvis framförde några av barnen en tablå kring julevangeliet. Pastor Ingvar Nyström hälsade sedan ett 80-tal gäster välkomna, innan man åter fick lyssna till ett framträdande med sång och tal av de duktiga ungdomarna. Kollekt upptogs och då man räknat in de medel som barnen samlat in under hösten till missionsarbetet i Tanzania blev hela summan 460 kr. Under en kaffepaus, då de yngsta fick saft och bullar, underhöll Björk-flickorna från Västra Ed med sång till gitarr och Irma Nyström talade till barnen. Herr Sven-Tore Svensson framförde slutligen de inbjudnas tack till pastorseparet Nyström för deras värdefulla insatser inom barn- och ungdomsarbetet och överlämnade blommor.

I Hannäs hade högmässan på söndagen formen av barn- och familjegudstjänst. Predikan hölls av kyrkoherde Claes-Göran Rosén. Barnkören medverkade under ledning av fru Gurli Fredriksson och sjöng som postludium till orgel Jerusalem häv upp din röst. Söndagsskolan hade sedan avslutning i Församlingshemmet dit även föräldrarna inbjudits. Kaffeserverades till de vuxna, medan barnen trakterades med choklad. Anna Ekman som Lucia tillsammans med tärnor och stjärngossar framförde därefter en tablå. Så småningom kom tomten och delade ut julklappar, varefter det blev ringlekar och dans kring granen. Kyrkoherde Rosén tackade barnen, deras föräldrar och söndagsskollärarna för deras medverkan. Han uttryckte också sin glädje över den nybildade barnkören och hoppades på dess medverkan vid flera tillfällen. Kören fick sedan återigen ge prov på sin sångförmåga innan festen avslutades.

Folkparken. Fritidsnämnden har begärt anslag med 9 600 kr till en utredning om folkparkens framtida utformning. Utredningen som skulle utföras av Folkparkernas centralorganisation avses omfatta dispositionsplan och skissritningar på en planerad byggnad. Kommunstyrelsen som behandlade ärendet på måndagen beslutade återremittera ärendet till fritidsnämnden. Man begär att nämnden redovisar det underlag man har fått från sina remissinstanser och därefter återkomma i frågan.

Den vackraste Mariavisan. Vid en sammankomst i Församlingshemmet på söndagskvällen läst e författarinnan Hjärdis Blomqvist Mariadikter från hela Norden under temat Den vackraste Mariavisan. Författarinnan berättade också om bakgrunden, om hur gamla sägner och folkvisor har sitt ursprung i bibeln. Musikalärare Agneta Ekström svarade för sångillustrationer och hon ackompanjerades av musikkdirektör Ingemar Ericsson. I församlingshemmet presenterades en hel del nyutkommen kriste nlitteratur. För arrangemanget som ägde rum med anledning av Kristna boken dag svarade SKS.

I Grebo församlingsgård framförde efter söndagens högmässa ett 20-tal Ansgarsminiorer ett Luciaspel i dikt och ton. Lucia var Annika Hornvall. Kommunminister Thord Thordson framförde ett tack till ungdomarna och deras ledare Kerstin Johansson och Karin Roth.

Broderskaparna i Atvid vill ha strafftaxa på elslöseri

Största möjliga sparsamhet bör vidtagas för framtiden både när det gäller hushållens och industrins energiförbrukning. Det säger Broderskapsgruppen i Atvidaberg i ett yttrande i energifrågan. Uttalandet togs vid ett möte i Folkets hus här-omdagen.

Broderskapsgruppen lämnar också ett konkret förslag på hur ett utökat sparande skulle kunna gå till. All förbrukning över det normala skulle avgiftsbeläggas med dubbel taxa. De pengar man på så vis får in skulle användas till utforskning av nya energikällor.

Beträffande vattenkraften säger gruppen att den bör byggas ut så mycket man kan. Kärnkraften bör utbyggas sparsamt. I varje fall så länge man inte löst problemet med avfallsprodukterna. Därutöver rekommenderas en utökad forskning på alla andra områden där energi kan utvinas. Sparandet, säger Broderskapsgruppen i Atvidaberg, kan ge överraskande resultat om krafttag görs. Slutligen tror man inte att någon folkomröstning är nödvändig i kärnkraftfrågan.

-erg

Vägverket presenterar ny genomfart på rv 35

Vägverket begär i en skrivelse Atvidabergs kommuns yttrande över förslag till utredningsplan beträffande väg 35 Överum-Linköping, delen Bruksgatan i Atvidaberg. Enligt utredningsplanen avser man att på sikt ge riksväg 35 en ny sträckning över Häcklasjön, från järnvägsstationen och fram till nuvarande väg 35 vid nya kyrkogården. Denna utbyggnad bedöms emellertid inte vara möjlig inom överskådlig tid.

Vägförvaltningen i länet har låtit utföra en trafikprognos för år 1990. Prognosen visar att Bruksgatan får en belastning av ca 3 500 fordon per dygn medan rv 35 över Häcklasjön belastas med 2 500 fordon per dygn. Det innebär att Bruksgatan under alla förhållanden bör ges den standard som man förutsätter i utredningsplanen.

Förslaget innebär en breddning av Bruksgatan på östra sidan (mot Häcklasjön) där endast något ensata träd kommer att kunna behållas, bli en fridlyst ek. Utmed den västra sidan kommer bruksmiljön i största möjliga utsträckning att bevaras. Körbanan breddas till sju meter. Epidemigatan och Jägmästarbacken anslutes. Snickaregatan avstängs. Likaså Fallavägen. Cykelaffären kommer enligt förslaget att rivas.

Utbyggnaden har i 1974 års penningvärde kostnadsberäknats till 1,1 milj kr. Med högre standard skulle ytterligare 350 000 kr tillkomma.

Vägen är redovisad i gällande långtidsplan för byggande av huvudvägar 1973-82. Under utredningsplanens upprättande har samråd ägt rum med kommunen.



TACK

alla Ni som bidrog till det goda resultatet på vår Julbasar. — Samtliga vinster på amerikanska lotterier är uthämtade.

Atvidabergs scoutkår

Bostad på landet

Från 14/3 -75. Gärna i närh. av Atvidaberg. Lantbruksvana finnes.
Tel. 0120/710 30

ICA hallen
Getingen

söker

DISKHJÄLP

i charkavd. ca 2 tim./kväll
Arbetstid efter överensk.

Kontakta Westin eller
Johansson

Tel. 0120/145 60

För allt vänligt deltagande i samband med min käre Makes och vår käre Fars,

SIGURD JOHANSSON,

sjukdom och bortgång vill vi innerligt framföra vårt tack till personalen på avd. 3 Atvidabergs Sjukhem, Atvidabergs Pensionärsförening och Församlingen av Jehovas Vittnen samt släkt och vänner.

GUNHILD JOHANSSON

Barnen

Björsäters Arbetarekommun

firar

60-årsjubileum

fredagen den 13/12 kl. 19.00

i Björsäters Folkets Hus

Tal av socialminister Sven Aspling

LUCIATABLA - HISTORIK - DANS

Närliggande arbetarekommuner inbjudes

13/12

Hushållsnämnderna. Kulturnämnden beslutade på onsdagen hos kommunstyrelsen tillstyrka förslag till bidragsförfarande för hushållsnämnderna. Enligt förslaget skall hushållsnämnderna lämna ansökningar om bidrag till kulturnämnden. Bidrag för lokaler m m utgår efter samma regler som gäller för studieförbunden. Kurser som fyller kraven för kommunal vuxenundervisning ordnas genom denna. Budgetförslag för kommande verksamhetsår inlämnas till kulturnämnden. Hushållsnämnderna skall var för sig svara för administrativa åtgärder för kurser anordnade genom den kommunala vuxenundervisningen.

I afton DANS KBJ-kvartetten

Entré 5:—

I vår drinkbar är minimiåldern 20 år.

Leg. erfordras.

Atvidabergs Lucia med tärnor
kommer på besök cirka kl. 21.30.

Hotell Stallet

ADVENTSKONSERT I ÅTVIDS NYA KYRKA

SÖNDAGEN DEN 15 DECEMBER KL. 18.00

Verk av bl. a. J. S. Bach, G. F. Händel, J. H. Roman,
O. Olsson och G. Wennerberg

Medverkande: ÅTVIDS KYRKO-, UNGDOMS- OCH
BARNKÖRER,
ÅTVIDABERGS ORKESTERFÖRENING
BLÅSARE UR MUSIKKÅREN

Solister: Maria Mucchiano-Johansson, sopran, Torbjörn Hedman, tenor, Svante Kullgren, bas,
Mats Kvarforth, fagott, och Christer Carlsson,
orgel

Dirigent: Ingemar Ericsson

KUNGÖRELSE

Atvidabergs Kommunfullmäktige
kallas till sammanträde å Fullmäktigesalen, Gamla kommunalhuset, Atvidaberg, fredagen den 20 dec. 1974 kl. 18.30.

Ärenden:

Sammanträdet behörighet, upprop.
Val av 2 justeringsmän.

Nya regler för sammanträdesersättningar samt förslag till arvoden.

Arsarvode för kommunstyrelsens ordförande.

Nybyggnadsförbud i kvarteret Häradshövdingen.

Avtal om bro över Storån i Falerum.

Utredning om va-taxor.

Avgiftstaxor för social hemhjälp.

Yttrande angående veterinärdistrikt.

Skolstyrelsens anhållan om inventarieanslag.

Medelsanvisning för markköp i Grebo.

Annonsering.

Sammanträde 1975.

Valärenden.

Atvidaberg den 12 dec. 1974.

Lennart Ek
ordförande

/A. Holmqvist

Församlingsdelegerade

i Atvids m. fl. församlingars pastorat
kallas att sammanträda i Fullmäktigesalen, Gamla kommunalhuset, Atvidaberg, torsdagen den 19 december 1974 kl. 19.00 för behandling av ärenden enligt anslag och utsänd kallelse.

Atvidaberg 1974-12-12.

LENNART FALL
Ordförande

/Arne Sjöholm

Åtvids kyrkofullmäktige

kallas att sammanträda i Fullmäktigesalen, Gamla kommunalhuset, Atvidaberg, torsdagen den 19 december 1974 kl. 18.30 för behandling av ärenden enligt anslag och utsänd kallelse.

Atvidaberg 1974-12-12.

SKOGLAR AXELSSON
Ordförande

/Arne Sjöholm

Till kommande

HANNÄSAUKTIONER

mottages dödsbolösören eller köpes.
Hämtning. Magasinering. Värdering.

F:a Berthold Hjalmarsson

Hannäs, 590 70 Falerum
Tel. 0120/410 14

14/12

I NYA LOKALER VID TORGET

MAHRS

LÖRDAGSÖPPET 9—16

SÖNDAGSÖPPET 13—18



PREMIÄRERBJUDANDE:

Cigaretter till nettopriser — Penninglotter

Skor * Väskor * Tobak * Handskar

Välkomna till den nygamla affären vid Torget!

1974 bra år för Grebo IK



Många belöningar i form av priser, medaljer och blommor utdelades på Grebo IK:s årsmöte. Sittande fr v Lars Andersson, Wivianne Forsberg, Rune Johansson, Tomas Johnsson. Bakom dem fr v Per Kjellberg, Håkan Arpfors och Håkan Johansson

Det gångna året har varit ett bra och händelserikt år för Grebo IK. Det konstaterades när klubben häromdagen hade årsmöte med efterföljande prisutdelning. Den tidigare rätt dåliga ekonomin har förbättrats. Man håller ett medlemsantal på ca 120 personer i det lilla samhället och kommer att satsa på ännu större anslutning genom s k familjekort. Ungdomsverksamheten är stor. Bl a har man nära 90 flickor i åldern 15-17 år som deltar med ett damlag i fotboll. Antalet pojkar och knattar uppgår till 85.

I år har man också med gemensamma krafter och ekonomiskt bidrag från kommunen gjort i ordning en träningsplan med belysning. Fotbollen är den dominerande programpunkten och lagen har skött sig med den äran i årets serier. Bl a kom B-laget etta i sin serie.

Under årsmötet skedde en hel del förändringar på styrelseposterna. Eftersom man utöver fotbollen i stort sett bara sysslar med litet bordtennis beslutade man att lägga ner fotbollssektionen och bara ha

en huvudstyrelse. Den nya styrelsen fick följande utseende: Kent Fransson, ordförande, Ronald Karlsson, sekreterare, Karl-Magnus Alfredsson, kassör, Evert Falk, Tage Johansson, Hans-Olof Arpfors och Arne Karlsson.

Förhandlingarna i Grebo Folkets hus med ett 50-tal medlemmar leddes av Göran Pettersson. Efteråt ägde pris- och medaljutdelning rum med den nye ordföranden Kent Fransson som prisutdelare.

Klubbens bästa målskyttar fick priser. I A-laget var det Lars An-

dersson med 9 mål och i B-laget Tomas Johnsson, hela 17 fullträffar. Träningspriser utgick till Tomas Johnsson i A- och B-lagen, Wivianne Forsberg bland flickorna och Torbjörn Pettersson bland pojkarna. Alla flickor som varit med och spelat i damlaget fick diplom och de pojkar som varit med i något av pojklagen fick medaljer. Medaljer från Östergötlands fotbollsförbund utgick till de 13 spelare som avverkat flest matcher i det vinnande B-laget.

-erg

Adventskonserten i Atvids nya kyrka på söndag sker under medverkan av ett 80-tal körmedlemmar, instrumentalister och solister. Konsertens dirigent är musikdirektör Ingemar Ericsson. Atvidabergs kyrko-, ungdoms- och barnkörer medverkar liksom Atvidabergs orkesterförening och blåsare ur musikkåren. Solister är Maria Mucchiano-Johansson, sopran, Torbjörn Hedman, tenor, Svante Kullgren, bas, Mats Kvarforth, fagott, och Christer Carlsson, orgel. Huvudnumret är Bachs Adventskantat. I övrigt blir det verk av Händel, Ruman, Olsson, Wennerberg, Norén och von Weber.

Fonden för konstnärlig utsmyckning. Kulturnämnden tillstyrkte på onsdagen ett förslag till stadgar för fonden för konstnärlig utsmyckning. Enligt förslaget skall fondens tillgångar disponeras av kommunfullmäktige. Beslut om anslag ur fonden fattas på förslag av kulturnämnden. Medel ur fonden kan bara användas för inköp av konst och konsthantverk till kommunala och offentliga lokaler och platser inom kommunen och för utformning av offentlig miljö. Utlåning kan ske till andra icke kommunala institutioner, där allmänheten äger tillträde.

SALF:s avdelning 17 i Atvidaberg hade på onsdagskvällen möte på Bruksmässen. Efter genomgång av cirkulär och skrivelser lämnades en intressant rapport av sekreterare Ingvar Arvskog från en lönekonferens i Linköping. Till valberedningskommitté utsågs Sture Kempe, Nils Björkman, Bror Mahrs och Göte Karlsson. På lördag anordnas avdelningens Luciafest.

Placering av konstverk. Kulturnämnden har beslutat föreslå att konstväven Östgötskt landskap placeras i biblioteket om det inte finns utrymme i fullmäktigesalen i gamla kommunhuset.

Kulturnämnden begär tilläggsanslag med 3 000 kr för inköp av inventarier till biblioteket i Atvidaberg och Björsäter.

Östergårdens bibliotek. Bibliotekarierna Britta Östlund och Pia Witt har fått kulturnämndens uppdrag att utarbeta förslag till organisation av bokutlåningen på Östergården.

Humpaleden. Kulturnämnden har givit Gösta Adelsvärd och Britta Östlund i uppdrag att till nästa sammanträde lägga fram förslag till yttrande över planerad sträckning av Kisavägen mellan Adelsnäs och Korshult, den s k Humpaleden.

Konsertverksamheten. Kulturnämnden har beslutat anmoda den kommunala musikledaren att, under förutsättning att AMA upphör, till musikstyrelsen lämna förslag på tre konserter under våren.

Äldre atvidabergare inspelas. Kulturnämnden har diskuterat möjligheten att spela in äldre Atvidabergsbor på band. Man vill på det viset för framtiden säkra uppgifter och berättelser om gångna tiders Atvidaberg. En kommitté, bestående av Gösta Adelsvärd, Einar Landin och Britta Östlund har tillsatts för att närmare utreda frågan. I en första omgång har Gösta Adelsvärd fått i uppdrag att med hjälp av tekniskt kunnig person göra en intervju.

JUL- och NYÅRSHELGEN

SPORTHALLEN:	Helt stängd 23-25, 31 december Öppettider: Vardagar 8.00-22.00 Lördagar 8.00-19.00 Söndagar 8.00-21.00 Abonnemang gäller ej från 23/12-1/1
GAMLA GYMNASTIKEN:	Helt stängd 23 december-1 januari
LANGBROTTSKOLAN:	Helt stängd 21 december-6 januari
SIMHALLEN:	Helt stängd 23-26, 31 december Öppettider: Vardagar 14.00-20.00 Lördagar 10.00-16.00

ÅTVIDABERGS KOMMUN
Fritidsnämnden

13/12

— Fru Inga Anderson, Atvidaberg, född Kindstrand, maka till inköpare Rune Anderson, avled på måndagen i en ålder av 50 år. Hon var född i Atvidaberg då hon varit bosatt under hela sitt liv. Efter avslutad skolgång tog hon anställning som affärsbiträde och var vid sin bortgång anställd hos Anitas Skor sedan drygt fem år tillbaka. Närmast sörjande är maken, sonen Peter och syskon.

ÅTVIDABERG

Idrottsföreningarnas samarbetsgrupp bildad

Vid ett sammanträde med föreningarna i kommunen och fritidsnämnden i december förra året uttalades önskemål om bildandet av en samarbetsgrupp. Det skulle bli en instans som kommunen kunde vända sig till när de ville ha föreningarnas syn på saker och ting, samtidigt som föreningarna kunde få ett forum genom vilket de skulle kunna få sina synpunkter framförda med större tyngd.

Genom fritidskontorets försorg har därefter föreningarna utvalt fem personer till denna samarbetsgrupp. I en första omgång fick man avge förslag på lämpliga personer och hur många som borde ingå i gruppen. Därefter fick man välja fem personer i en lista. De fem som samlade flest röster är Olof Söderbäck, OK Eken, K G Petersson, AIF, Karl Axel Kindholm, Yxnerums IF, Kerstin Gustafsson, Friluftsrådet, och Erik Dahlberg, Björnsäters SK. Samarbetsgruppen kommer inom kort att sammanträffa för att närmare organisera sitt arbete.

En av gruppens första uppgifter blir att avge yttrande om det planerade vägbygget genom Humpåområdet. Fritidsnämnden har redan vänt sig till samarbetsgruppen för att få föreningarnas syn på ärendet.

Ny byggnadschef. Till ny byggnadschef i Åtvidaberg utsåg kommunstyrelsen på måndagen bland 16 sökande arbetschef Sigvard Persson, Köping. Tjänsten är lönegradsplacerad 4 KA 28. Länenämnden har fått i uppdrag att pröva placering i KA 31. Herr Persson beräknas tillträda den 1 maj nästa år. Nuvarande byggnadschefen Yngve Sahlin pensioneras vid halvårsskiftet men kommer att kvarstå i kommunens tjänst till december 1975. Detta på grund av att den nya byggnadschefen skall bli väl informerad om sina nya arbetsuppgifter och på grund av det pågående arbetet med utbyggnaden av Åtvidabergs reningsverk. Sigvard Persson är 45 år och kommer närmast från Köping där han sedan tio år varit anställd först som byråingenjör på byggnadskontoret och sedan som arbetschef vid Tekniska Verken. Han uppträffar tjänsten som biträdande byggnadschef.

Tomtförsäljning. Vid kommunstyrelsens sammanträde på måndagen beslutades att till Anders Persson försälja stg 216 BP för 29 000 kr.

Rumma Folkets hus föreslås ombyggt

Hannäs Folkets hus förening har hos Bostadsstyrelsens samlingslokal-delegation ansökt om upprustningsbidrag med 152 275 kr för upprustning av Rumma Folkets hus. Hela projektet är kostnadsberäknat till 305 000 kr. Bostadsstyrelsen har begärt kommunens yttrande i ärendet mot bakgrund av de höga kostnaderna och de begränsade möjligheterna föreningen har till självfinansiering. Man vill också ha reda på hur kommunen ser på projektets allmänna lämplighet, inställningen till framtida driftbidrag och prioritering av lokalen i eventuellt lokalprogram.

Kommunalrådet Ahlström har tillsammans med fritidsnämndens ordförande haft ingående samtal med folkehusföreningens ordförande och en representant för Folkets hus församlingens riksorganisation. Man har där klargjort att en ombyggnad av Folkets hus i Rumma till så stora kostnader som angivits inte kan anses försvarbart. Man skall så överens om att föreningen skall ingiva statsbidragsansökan för förbättring av fastigheten men i betydligt reducerad omfattning. Kommunstyrelsen behandlade ärendet på måndagen och beslutade avvakta den nya ansökan utformning innan man uttalar sig.

Affärslokal i Nygård. Manne Larsson AB, Linköping, har observerat kommunens planer på en framtida utbyggnad av Nygårdsområdet. Företaget har i en skrivelse begärt tilldelning av tomt i butikslokal för etablering av dagligvarubutik i ett framtida utbyggt Nygård. Kommunstyrelsen behandlade ärendet på måndagen och beslutade meddela firmen att det i översiktsplan skall finnas område för närhetsbutiker. Firmans för återkomma längre fram när utbyggnaden blir aktuell.

Nordenströmska fonden. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen om utdelning ur Nordenströmska fonden. Sammanlagt fanns 250 kr tillgängliga som delas av fem personer. Enligt statuten skall pengarna gå till efterlevande till avlidna gruvarbetare.

Vägbidrag utreds. Sedan flera år har kommunen lämnat bidrag till snöröjning till vägar i området Österby, Norrby och Västerby med 400 kr per år. Vägarna som delvis tagits ur allmänt underhåll utnyttjas i huvudsak av pensionärer i äldre fastigheter. I en skrivelse påpekar personer i bygden att snöröjningen inte utförs till full belägenhet. Man vill att uppdraget ges till annan person och att kommunen omprövar bidragets storlek. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen ge byggnadskontoret i uppdrag att utreda frågan.

Kisavägen. Vägförvaltningen har till kommunen översänt en utredningsplan över erforderliga åtgärder på väg 667 Kisa-Åtvidaberg, delen Råsåbro-Åtvidaberg. Vägförvaltningen anholder om kommunstyrelsens yttrande över planen. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen uppdra åt kanslichef Assar Holmqvist, byggnadschef Yngve Sahlin och kommunalrådet Carl-Eric Ahlström att utarbeta förslag till yttrande.

Gravskändning. Ett fall av gravskändning har polisanmälts. Det gäller en gravlykta som stulits från en grav på nya kyrkogården.

Pensionärsråd. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen uppdra åt kansliet att verkställa utredning beträffande formerna för ett eventuellt framtida pensionärsråd med representanter för Åtvidabergs pensionärsförening och kommunen.

Forsaströms kraftaktiebolag begär ersättning av Åtvidabergs kommun med 13 800 kr för gatumark som togs i anspråk i samband med Järnvägs-gatans utbyggnad. Kommunstyrelsen har beslutat remittera ärendet till byggnadsnämnden.

Skinkslaget. Jultävlingen Skinkslaget har spelats i Åtvidabergs bowlinghall. Tävligen samlade fulla omgångar båda dagarna vilket innebar ett 50-tal starter i två klasser. I klassen för licensierade spelare vann Magnus Pettersson överlägset med 1733 poäng, handicaptillägget medräknat. Bland de olicensierade noterades en lika säker seger för Bert-Ove Karlsson, 1380. Resultat, licensierade: 1) Magnus Pettersson, Bambino, 1733; 2) Krister Schildt, Bambino, 1684; 3) Bernt Alfredsson, Slaget, 1647. Olicensierade: 1) Bert-Ove Karlsson, 1380; 2) Klas-Göran Sjöberg, 1316; 3) Nils Dahlgren, Slaget, 1234.

P-platser vid gamla kommunalhuset. Pastoratskyrkorådet har begärt att tre parkeringsplatser vid gamla kommunalhuset reserveras för pastorsexpeditionens personal. Kommunstyrelsen tillmötesgick begäran med två platser och gav samtidigt byggnadskontoret i uppdrag att titta närmare på frågan. Bl a huruvida en plats för rörelsehindrade kan reserveras.

Ulträckt remisstid. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen utsträcka remisstiden för nämnden och styrelsen som skall yttra sig över vägförslagen i Humpåområdet. Respitiden ökar två veckor till den 30 januari. Kommunstyrelsen beslutade också hemställa hos vägförvaltningen att representanter ställer upp och upplyser om vägförslagen i Åtvidaberg vid ett planerat informationsmöte i mitten av januari.

Bowlinghallen. Kommunstyrelsen har beslutat föreslå kommunfullmäktige att teckna ett 12-årigt avtal om förhyrning av nya kättesresningsmaskiner i bowlinghallen.

Trafikförsörjningsplan. Kommunstyrelsen antog på måndagen upprättat förslag till trafikförsörjningsplan för Åtvidabergs kommun för 1975-76. Planen innebär i stort sett att trafiken bibehålls i samma utsträckning som tidigare i kommunen. Det gäller även kompletteringstrafiken som kostnadsberäknats till 40 000 kr. Den kommunala bruttokostnaden för kollektivtrafik i kommunen beräknas för trafikåret uppgå till 208 000 kr. Statsbidrag väntas dock utgå med 75 000 kr. Underskott att betalas av kommunen på de olika linjerna är följande: SJ linje 30 Valdemarsvik-Åtvidaberg 30 000 kr, SJ linje 32 Åtvidaberg-Västervik 16 000 kr, SJ linje 39a Åtvidaberg-Björnsäter-Linköping 45 000 kr, SJ linje 39c Värna-Björnsäter-Åtvidaberg 5 000, Taxi Björnsäter-Åtvidaberg 5 000, Tore Eriksson Överum-Dalhem-Åtvidaberg 55 000, Västerviks busstrafik Ekvik-Åtvidaberg 10 000 kr och Björkfors trafik Björkfors-Åtvidaberg 2 000 kr.

De övernattade på vinden. Två pojkar i 12-årsåldern rapporterade natten till tisdagen som saknade. Tillsammans med oroliga föräldrar sökte man efter pojkarna i flera timmar tills man inställde efterforskningarna i avvaktan på gryningen. På tisdagsmorgonen återkom dock de båda ungdomarna till sina hem. De hade tillbringat natten på ett vindsutrymme utan att berätta för någon var de höll hus.

Ingen korvkiosk på Ålundaplan. Herr Bo Södergren begär i en skrivelse att av kommunen få hyra plats på Ålundaplan för uppställning av en korvkiosk. Kommunstyrelsen meddelar att kommunen inte har någon plats att anvisa på Ålundaplan.

Eftermiddagskaffe på kommunalkontoret. Kommunaltjänstemannaföreningen begär i en skrivelse att personalen i de båda kommunalhusen skall få en kafferast också på eftermiddagarna. Kommunen bör satsa på bättre arbetsmiljö, skriver man. En kafferast på eftermiddagen vintertid skulle ge avkoppling, stimulans, bättre trivsel och därmed en ökad arbetsinsats. Företagsnämnden har tillstyrkt skrivelsen. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen att kaffe också får drickas på eftermiddagen under förutsättning att den allmänna servicen inte blir lidande därav.

Bruksgatan. Vägförvaltningen har lämnat besked om planerna på en framtida utbyggnad av Bruksgatan. Dessa planer har tidigare redovisats i Correspondenten. Kommunstyrelsen har nu remitterat ärendet för yttrande till kulturnämnden, byggnadsnämnden, hälsovårdsnämnden och trafiksäkerhetskommittén. Man vill ha svaren senast den 1 februari.

Mark för kyrkogård och minneslund. Kommunstyrelsen beslutade på måndagen uppta markförhandlingar med Åtvids församling. Dels gäller det marken mellan nya kyrkogårdens nuvarande gräns och Ingatorpsvägens nya sträckning som skall användas för kyrkogårdens utvidgning. Dels gäller det markområdet mellan gamla kyrkogården och klockstapeln vid Kyrkogatan där man eventuellt kommer att anlägga en minneslund och flera gravplatser.

ID-kort för kommunalanställda. Kommunaltjänstemannaföreningen i Åtvidaberg begär i en skrivelse att kommunen bekostar anskaffande av identitetskort för alla kommunens anställda och även för de personalkategorier som kan avkrävas legitimation i sitt arbete. Kommunstyrelsen har uppdragit åt kommunkansliet att utreda ärendet.

Facits vattenräkning för stor. Facit AB har beroende på läckage i en vattenledning fått onormal vattenförbrukning registrerad på en vattenmätare. Företaget anser att den över-skjutande kvantiteten vatten inte bör belastas med avloppavgift varför räkningen enligt deras mening bör sänkas från 34 675 kr till 11 262 kr. Kommunstyrelsen beslutade enligt byggnadschefens förslag göra ett avdrag på räkningen med 13 250 kbm å 1 kr varför fakturan kommer att lyda på 21 425.

Kommundelsinformation i Atvid:

Kvarnviksbor mötte "kommungubbar"

Missnöje med planeringen ventilerades

Den lilla samlingssalen i bygdegården i Kvarnvik på vägen mot Valdemarsvik i den allra östligaste kanten av Atvidaberg var till trängsel fylld på måndagskvällen. Kommunens styresmän hade kallat till informationsmöte om sina utbyggnadsplaner i området. Ortsborna var inte sena att hörsamma inbjudan. I flera sammanhang har man under ett par års tid framfört önskemål om att få bebygga olika tomter i Kvarnvik. Den som vill bygga här skall också få göra det, menar man och har inte kunnat förstå varför det ska ta så lång tid för myndigheterna att handlägga dessa till synes enkla och rimliga ärenden. Nu hade man laddat upp med argument. Politiker och tjänstemän skulle minsann få reda på vad man tycker och tänker i Kvarnvik.

Området bebos av 33 hushåll. Men flera vill bosätta sig där. En handfull ansökningar om byggnadslov väntar på ett avgörande. Kvarnviksborna själva är angelägna om att folkmängden inte minskar ännu mer. Ord som desperat, bråttom och nödvändigt används ofta.

Dyrbar avloppsfråga

Det stora problemet i Kvarnvik är hur man skall komma tillrätta med vatten- och avloppsfrågorna. Av hälsovårdsnämndens inventering framgår att 19 av de 33 hushållen har otidsenliga avloppsbrunnar. Med direktutsläpp i den närbelägna sjöng Önn.

Hälsovårdande myndigheter signalerar att åtgärder måste vidtas.

Det kan bli en dyrbar sak. Att anlägga egen rening, vilket inte går på alla tomter, kostar 5 000–8 000 kr. Anslutning till gemensamt reningsverk blir betydligt kostsammare och sannolikt nödvändigt. Installation av reningsverk för 200 personer kostar ca 720 000 kr. Tre mindre paketreningsverk nära en halv miljon. Det är inte många som skall dela på summan.

Svårt få dispenser

Ett annat problem är länsstyrelsens inställning till dispenser i byggnadslovsärenden. Utan en grundlig planutredning beviljas sällan eller aldrig dispenser. Så snart det är fråga om tätbebyggelse, vilket det trots allt är i Kvarnvik, måste man ha en byggnads-

plan. Därför kan man inte bara välja ut en tomt och bygga även om man tycker den ligger på landsbygden. Detta upplevs i dag av många som det stora dilemma i Kvarnvik.

"Kommungubbarna" hade förberett sig ordentligt inför konfrontationen med sina kommunmedlemmar i Kvarnvik. På kartor och skisser presenterades utredningar om Kvarnvik. Var man skulle kunna bygga ut i området och för hur många. Man pekade på vatten- och avloppsförhållanden och hur problemen kan lösas.

Kommunen representerades av kommunalrådet C-E Ahlström, byggnadsnämndens ordförande A Elliot och vice ordförande Evert Johansson, kanslichef A Holmqvist, distriktshälsovårdsinspektör L Lager, stadsarkitekt B Lindén, byggnadschef Y Sahlin och byggnadsingenjör L Persson.

Många av de frågor som ställdes gällde just avloppsrening och kommunens som man tyckte njugga inställning när det gäller att tillstyrka dispens. Dispens har ju kunnat tillstyrkas på andra håll. Man ansåg också att byggnationen sannolikt inte blir större än att avloppsproblemet kan bemästras.

Får inte överdrivas

— Ni skjuter va-frågorna som en sköld framför er, sade bl a Yngve Johnsson. Avloppsproblemen får inte överdrivas. All gödsel och urin som kommer från djurbesättningar är en förorening som ni inte kan hindra. Men den enskilda människan kan ni stoppa. För det

fick han dagens längsta applåd.

För ett par år sedan var vattnet i Önn mycket dåligt, fortsatte herr Johnsson. Men sedan man byggt trekammarbrunnar på sina håll har vattnet blivit bättre. Tom drickbart. I den här delen av kommunen ligger allt stilla. Inget har hänt sedan vi kom till Atvidaberg för fyra år sedan, slutade han, och fick instämmande mummel från de övriga åhörarna.

Förhåller inte

Birger Karlsson ansåg att talet om dyra tomter, reningsverk, byggnadsplaner osv var skrämseltaktik från kommunens sida. Vi måste tänka framåt, sade han. Barn som växer upp vill bo kvar. Industrier som satsar på området behöver folk som bor här.

— Det är obehagligt att höra att ni tror att byggnadsnämnden försöker förhåla byggnation i Kvarnvik, sade Evert Johansson. Men hur tycker ni vi ska göra? Ska vi tillstyrka dispens utan vidare? Då slipper vi i alla fall få kritiken på oss när länsstyrelsen avslår. Eller

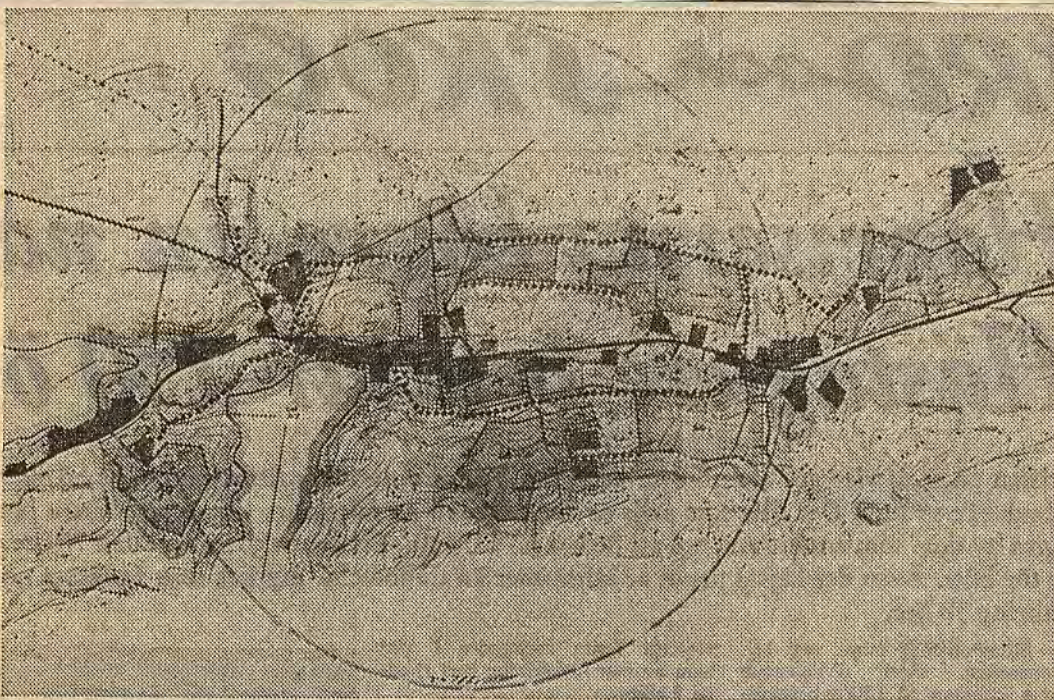
ska vi försöka skapa möjligheter för byggnation genom att följa de lagar och förordningar som finns? Då måste vi gå den här vägen. Att handla annorlunda är både lättsinnigt och oansvarigt, menade herr Johansson.

Kommunalrådet Ahlström ville vid upprepade tillfällen ha reda på om Kvarnviksborna var villiga att betala de tomtpriser som det kan bli frågan om. Minst lika dyra tomter som i Grebo eller omkring 30 000 kr. Ingen kunde ge bestämt besked på den punkten. Men osannolikt var det inte. Om tomterna blev stora och man fick bra vägförbindelser, menade många.

Givande information

Efter mötet var det många som dröjde sig kvar i lokalerna. Man diskuterade man och man emellen och tittade närmare på kartmaterialet. Från båda sidor var man överens om att informationen varit givande. Människorna i bygden hade fått lufta sina åsikter. Politiker och tjänstemän hade fått möjlighet

att lägga tillrätta missförstånd och informera om de problem som finns. Ansikte mot ansikte. Nu sätter man sig ner och tänker på ett annat sätt på problemen i Kvarnvik, var en av kommentarerna. CHRISTER BERG



Planskiss över Kvarnviksområdet i Atvidaberg. I dag finns 33 hushåll inom planområdet. Inventeringen visar att det finns gott om byggbar mark vid sidan av vägen mot Valdemarsvik. De som söker byggnadslov vill dock bo intill vägen. Avloppsfrågan är i dag det stora problemet i Kvarnvik

ÅTVIDABERG

Vill yttra sig. Barnavårdsnämnden har ingått till kommunstyrelsen med en begäran om att få bli remissinstans beträffande planerna på ny genomfart för Kisavägen. Nämnden menar att man har barnavårdande institutioner såväl vid den nuvarande genomfarten på Adelsnäsavägen som vid Söderleden som är ett av alternativen. Därför bör även barnavårdsnämnden få yttra sig om de olika förslagen.

Mellanölsförsäljningen. Barnavårdsnämnden har beslutat föreslå nykterhetsnämnden att man går ut med en gemensam skrivelse till kommunens affärsinnehavare angående mellanölsförsäljningen. I skrivelsen skulle man i så fall rikta uppmärksamheten på de lagar och förordningar som gäller vid försäljning av mellanöl.

Ny förskollärare. Som förskollärare vid Alundagården har barnavårdsnämnden bland 15 sökande utsett förskollärare Mariana Skog, Nyköping.

Byggnadslov. Byggnadsnämnden beviljade på tisdagen följande byggnadslov för nybyggnad av enfamiljsrus: Anders Persson, stg 216 BP, och Johnny Johansson, Halsebo 1:14. Byggnadslov beviljades även för ombyggnad av ladugård till verkstad på Asebo 1:9. Herr Valle Karlsson hade sökt dispens för uppförande av enfamiljshus på Gullebo 1:37. Byggnadsnämnden beslutade remittera ärendet till kommunstyrelsen för yttrande eftersom den föreslagna bebyggelsen ger området karaktär av tätbebyggelse. Detaljplan saknas och länsstyrelsens dispens erfordras. Herr Tomas Lindström hade sökt förhandsbesked beträffande byggnadslov för två enfamiljshus på Himmelstalund 2:3. De föreslagna byggnadsplatserna ligger inom område med strandskydds-förordnande och innebär dessutom tätbebyggelse. Byggnadsnämnden ansåg sig kunna tillstyrka byggnadslov för ett av husen. Beträffande det andra vill man först avvakta resultatet av kommunöversikten.

Kvarteret Äpplet vid Radhusgatan. Byggnadsingenjör Bo Rosén har begärt förhandsbesked angående föreslagna utformning av hus i kvarteret vid Radhusgatan förlängning. Byggnadsnämnden förordar ett alternativ där husen uppförs parformigt och har mer lutande tak än de nu uppförda husen på samma gata. Ytterligare 12 hus väntas uppföras i området.

Fiskarhagen. Byggnadsnämnden hade på tisdagen att behandla ett förslag till utvidgning av stadsplan för Fiskarhagen. Ärendet bordlades i avvaktan på den kommunala behandlingen av Humpaleden, dvs de olika förslagen att sammanlänka Kisavägen med riksväg 35.

På EFS-gården firades på söndagen söndagsskolans julhögtid. Barnen framförde Luciatåblå och julspele. I programmet ingick ett besök av Åtvidabergs Lucia med tärnor. Julsång, sjöngs och tomten delade ut julkappar, tidningar och premier. Pastor Lennart Rydmark tackade de båda ledarna för söndagsskolan Ingrid Rydmark och Siv Fors.

Planutredning vid Dalsjön. Distriktslantmätaren har begärt kommunens yttrande över planutredning över Berg Norrgård 1:3. Enligt förslaget skall sju tomter till befintliga fritidshus utmed Dalsjöns strand avstyckas och dessutom ytterligare två tomter för nybyggnad. Byggnadsnämnden tillstyrker förslaget.

Inbrott. Ett inbrott förövades natten till tisdagen i Pressbyråkiosken vid järnvägsstationen. Tjuven eller tjuvarna hade berett sig tillträde genom att slå ut ett fönster och därefter stulit bla rökipor och choklad. Värde av det stulna har ännu inte kunnat fastställas. Några spår efter förövarna har man inte. Utredning pågår.

Halkolycka. En trafikolycka inträffade på tisdagseftermiddagen vid Häradsmärket på riksväg 35 söder om Åtvidaberg. En Överumsbo var på väg mot Åtvidaberg då han i en svag kurva förlorade herraväldet över sin bil i det hala väglaget. Bilen hamnade på taket vid sidan av vägen och måste bärgas från platsen. Föraren klarade sig utan personsador, trots att han inte använde säkerhetsbälte.

Milsimmet. Veckans vinnare i Milsimmet blev Anders Holmqvist, Ulla Ringström, Torvald Zackrisson, Inger Pettersson, Elisabeth Josefsson, Ulla Folkesson, Maja Pettersson och Per-Inge Göransson.

Centralskolans utbyggnad. Byggnadsnämnden beslutade på tisdagen att remittera ett förslag till ändring av stadsplan för området vid Centralskolan till skolstyrelsen för yttrande. Enligt förslaget uppförs en kvadratisk matsalsbyggnad i vinkel med lågstadietavdelningen. En större bilparkering planeras liksom en framtida gymnastiksal i kv Skolköket. Området innefattar de båda kvarteren mellan Slevringevägen och Douglasvägen som avgränsas av Sillénsgatan och Braskens väg samt de båda tomterna på Douglasvägen 15 och 17. De båda fastigheterna vid Slevringevägen berörs tills vidare inte. Däremot fyra andra bostadshus. Sillénsgatan föreslås bli återvändsgata och Lindbergsvägen avstängs från trafik.

Julfest i Holmbo kapell. På söndagen anordnades den sedvanliga julfesten av söndagsskolan i Holmbo kapell under ledning av Barbro Boll. Barnen medverkade flitigt med tablåer, sång och musik vilket uppskattades av den talrika publiken. Insamlingen till söndagsskolan som underhåller ett fadderbarn i Brasilien uppgick till 330 kr. Efter kaffeservering utdelades silverskedar, tidningar och gotter. Slutligen avtackades Barbro Boll, Mari-Anne Hanström och Valter Nestor med blommor för arbetet i söndagsskolan.

Åtvids kyrkokör höll årsmöte på tisdagen. Styrelsen med Arne Sjöholm som ordförande omvaldes. Likaså omvaldes musikdirektör Ingemar Ericsson till förste dirigent, medan musiklektorn Agneta Ekström valdes till andre dirigent efter Nils Ahlin. Kören räknar 30 medlemmar. Man fastställde program för våren. Förutom sedvanligt deltagande i högmässor planeras en konsert i början av mars och en gemensam konsert för alla kyrkokörer i pastoratet vilken skulle äga rum i mitten av april.

Har man byggt utan byggnadslov? Byggnadskontoret i Åtvidaberg utreder just nu huruvida sex fritidshus i Värna-Rödbäck uppförts utan byggnadslov eller inte. Genom fastighets-taxeringen har det framkommit att det finns sju fritidshus i området. Sex av dessa har sannolikt byggts utan byggnadslov.

Bidrag. Fritidsnämnden beslutade på onsdagen om följande bidrag: AIF 258 kr i ledarbidrag och 425 i lägerbidrag, Grebo skid- och motionsklubb 190 kr i lägerbidrag, Friluftsrådet 220 kr i ledarbidrag och Åtvidabergs boxningsklubb 104 kr i lägerbidrag.

Spårning och röjning. För en tid sedan skrev vi att AIF från och med i år har ett avtal med kommunen om spårning på elljusspåret och spårning och röjning på de tre permanenta slingor som utgår från Humpåområdet. För det fick föreningen 4 000 kr i bidrag. Men det var en sanning med modifikation. Avtalet gällde 1974 och fritidsnämnden har beslutat att inte förlänga kontraktet. Man övertar verksamheten från och med årsskiftet och lägger arbetet på egen personal. Genom övertagandet av Kopparvallen, sport- och simhallen har man erfordrig personal för att lägga spår och röja slingor. Fritidsnämnden kommer dock att förhandla med AIF om hjälp med viss spårning vid de tillfällen då den egna personalen inte räcker till.



I Åtvids Gamla kyrka adjunkt Sture Karlsson, Kristdala, och adjunkt Inger Albertsson, Hultsfred. Vigselsförrättare var komminister Bo Linnros. — Foto: Bengts, Åtvidaberg

Vår byggnadsmaterialförsäljning i Östantorp hålles stängd måndagen den 23 och fredagen den 27 december.



ÅTVIDABERGS
TRÄVARUAKTIEBOLAG

Simundervisning för vuxna i Åtvid Här räknas inte framgång i meter



Badmästare Roland Lind och några av hans vuxna adepter i Åtvidabergs simhall

Det är onsdagskväll. Simhallen i Åtvidaberg har stängts för allmänheten. Belysningen är dämpad. En bandspelare sprider lugn och avkopplande musik över vatten och tomma bänkrader. Sorlet, skratten och de höga ropen från dagens övningar av många barn har tystnad. Vattnet som för bara någon timme sedan sjöd av liv och rörelse ligger nästan spegelblankt. Endast ett tiotal människor finns i bassängen. Tio envisa människor som vill, ja verkligen vill, lära sig umgås med det våta elementet. I simhallen pågår simundervisning för vuxna.

För tolfte gången har de samlats i simhallen med badmästare Roland Lind som simlärare, ledare och kamrat. Många kunde inte ta ett enda simtag när de kom första gången. De var dödligt förskräckta för alla slag av vattenövningar när de anmälde sig. Att gå i vatten, doppa huvudet och lyfta fötterna från botten.

Förvandlingen är påtaglig. Efter tolv lektioner plumsar man i mer än gärna. Alla utom någon enstaka kan ta sig fram åtminstone några meter simmande. En del har gjort väldiga framsteg och klarar nu av simborgarmärket.

— Men här mäter vi inte framgång i meter, säger Roland Lind. Att kunna simma en enda meter är för vissa lika med en stor seger över sig själva. Eller att våga sig ut på djupt vatten. Det väsentliga är att övervinna rädslan. Att lära sig umgås med vattnet. Det tror jag alla här har lyckats med.

Envishet och förtroende

Men det går inte att trolia fram simkunnighet. Bakom ligger först och främst ett betydande mått av envishet. När man nu en gång kommit sig för att ta det avgörande steget att anmäla sig till kursen. Betydelsefullt är också att instruktören lyckas vinna sina elevers förtroende. Här ligger en stor del i Rolands framgång med sina vuxna nybörjare.

— Den här kursen är kanske den roligaste och mest tacksamma delen av mitt arbete, säger badmästaren. Vuxna elever har en helt annat motivation än barn. Det är fantastiskt att se vilken gruppkän-

sla som uppstår, hur man hjälper och stöder varandra på alla sätt.

62-åring lärde sig

Simundervisning för vuxna är inget specifikt för Åtvidaberg. Det har man i nästan i varje simhall. Överallt finns det massor av människor som av en eller annan anledning inte fått lära sig simma. De skulle bara veta hur många siminstruktörer det finns som är beredda att lära dem. Ingen är för gammal att börja. En 62-årig dam

som var med på en tidigare kurs kunde simma 25 meter när kursen var över. Tala om prestation, säger Roland Lind.

En av deltagarna i Åtvidaberg förklarade vad som drev henne till att börja. Jag var trött på att sitta på badstranden och se hur alla andra hade roligt i vattnet. Att själv knappt våga gå i och doppa sig blev en riktig plåga. Till slut började man undvika offentliga badplatser. Men vänta bara nästa sommar.

CHRISTER BERG

Välkommen
till

VILLAHAGENS
LIV
VILLAHAGEN

Öppet till jul

FREDAG till kl. 20.00

LÖRDAG
SÖNDAG
MÅNDAG

9—19

Julafton STÄNGT

Vi önskar alla våra kunder
en riktigt GOD JUL

Musikskolans lokaler ej brandsäkra En kulturbyggnad som bör renoveras

Åtvidabergs kommun måste se till att åtgärder snarast vidtas så att f.d samrealskolan också i fortsättningen kan användas för den kommunala musikskolans undervisning. Byggnaden bör också kunna bli en samlingsplats för offentliga framträdanden. Sådana måste nu decimeras på grund av lokalbrist. Detta krävde fru Brita Petersson (m) i en motion till Åtvidabergs kommunfullmäktige på fredagskvällen.

I Åtvidaberg går för närvarande 520 elever i den kommunala musikskolan. Omkring hälften har sin undervisning förlagd till f.d samrealskolans lokaler. Det är också platsen för över 120 personers musikaliska övningar i körer och orkestrar.

Men ur brandsäkerhetssynpunkt har lokalerna påtagliga brister. Inga offentliga konserter får hållas i skolans aula. Om bestämmelserna skärps ytterligare, skriver motionären, står man snart helt utan lokaler.

Hon framhåller att både ledare och musikutövare ser med oro på

detta förhållande eftersom skolan anses vara utmärkt lämpad för de aktiviteter som pågår. Med hänsyn till det rika musikliv och stora intresse för musik som finns i Åtvidaberg vore det beklagligt om verksamheten skulle gehöva avbrytas bara för att man saknar lokaler.

RIKSINTRESSE

Musiken är en del av kulturen och behöver på alla sätt stödjas, menar fru Petersson. Av många ortsbor anses dessutom den gamla skolan ha ett kulturhistoriskt värde. Den ligger i en miljö som av

riksantikvarien klassats som länsintresse. Kommunen hävdade när man yttrade sig över den fysiska riksplaneringen att området borde klassas som riksintresse.

Fru Petersson begärde nu att fullmäktige skulle låta verkställa en utredning om skolans framtida öde. Åtgärder bör vidtagas så att musikundervisningen kan fortsätta i samma utsträckning som tidigare och att byggnaden kan bli en samlingsplats med offentliga framträdanden. Fullmäktige remitterade ärendet till kommunstyrelsen.

CHRISTER BERG



F.d samrealskolan i Åtvidaberg som är platsen för kommunala musikskolans undervisning och flera körers och orkestrars övningar. Lokalerna är dock inte bra ur brandsäkerhetssynpunkt. Detta bör åtgärdas med det snaraste, skriver fru Brita Petersson i en motion till kommunfullmäktige

21/12

Milsimmarna har nått Guatemala

På torsdagskvällen avslutades den tionde omgången av Milsimmet i Åtvidabergs simhall. Sedan starten har åtskilliga mil avverkat i den 25 meter långa bassängen. Närmare bestämt 2364. Badmästare Roland Lind har mått upp sträckan på en världskarta i simhallens foajé. Sedan man först tagit sig över Atlanten och korsat hela Nordamerika svängde man av söderut, förbi Mexico City och har i dagarna hunnit fram till Guatemala.

Vid torsdagskvällens prisutdelning som förrättades av fritidsintendent Gösta Petersson gick det stora priset, en resecheck på 500 kr, till Barbro Franzén. Ett hederspris utdelades till Bergholm Sjöberg. Det fick hon efter att ha summit längst av alla milsimmar, hela 7,2 mil. Som yngsta deltagare fick 11-åriga Susanne Karlsson även motta ett hederspris.

Under de femton veckor som höstomgången varat har 223 personer varit med i milsimmet, huvudsakligen kvinnor. Vid 2223 träningsstillfällen har man sammanlagt avverkat 204,4 mil. 128 deltagare har hunnit simma minst en mil.

Under kvällen förrättades också dragning på den sista veckans småpriser. Vinnare blev Lisa Ahl, Inger Petersson, Inger Remén, Kerstin Andersson, Ivar Ahl, Irma Edenblad, Britta Mellström och Johnny Johansson.

Adventsmusik. På söndag anordnas en musikstund i Åtvids gamla kyrka. Det är den sista i raden av tre adventskonserter. Även på söndag framförs en version av den gamla koralen Världens Frälsare kom här. I övrigt blir det verk av Schütz, Roman och Buxtehude. I konserten medverkar sopransolisterna Anna Söderbäck och Helena Söderbäck, Arne Gustafsson, flöjt, Ingemar Ericsson, orgel, Britta Kindesjö, cello, och Christina Berg, cembalo.

Åtvidabergs sportskytteklubb har haft prisutdelning för ungdomsskyttarna. Över 50 medaljer och plaketter delades ut till ungdomarna för de resultat som uppnått under höstens tre månadsskjutningar. Sammanlagt deltog ett 20-tal skyttar. De bästa resultaten var: Skjutning I, födda -65 och senare: 1) Kristian Ökvist 44 poäng; 2) Stefan Dahlqvist 44; 3) Marie Lindblom 37. Födda 1959-64: 1) Gunvor Pettersson 99; 2) Krister Rosén 97; 3) Annika Svensson 95. Skjutning II, födda -65 och senare: 1) Stefan Dahlqvist 46; 2) Mikael Gustavsson 42; 3) Marie Lindblom 41. Födda 1959-64: 1) Krister Rosén 99; 2) Annika Svensson 97; 3) Gunvor Pettersson 97. Skjutning III, födda -65 och senare: 1) Mikael Gustavsson 45; 2) Stefan Dahlqvist 45; 3) Marie Lindblom 44. Födda 1959-64: 1) Gunvor Pettersson 99; 2) Krister Rosén 98; 3) Annika Svensson 96.

ÅIF:s Julkalender

Vinsnummer 15-21 december

15/12 299, 891, 622, 112.
16/12 691, 156, 187,
17/12 208, 842, 085.
18/12 265, 343, 682.
19/12 270, 873, 109.
20/12 264, 053, 399.
21/12 222, 193, 316.

FOTOAFFÄREN

Adelsvärdsg 6, Åtvidaberg



JULÖPPET:

LÖRDAG .. 9-17
SÖNDAG .. 14-17

ADVENTSMUSIK

Sönd. kl. 18 i Åtvids Gamla k:a
Anna Söderbäck, Arne Gustafsson,
Ingemar Ericsson m. fl.
Solosång, flöjtsolo, orgelsolo.
Verk av bl.a. Schütz, Roman,
Bach och Buxtehude.

Decentraliserade företagsnämnder införs på Facit

Vid ett extra företagsnämndssammanträde på Facit i Åtvidaberg har man beslutat om en decentralisering av nämndarbetet. Från årsskiftet inrättas sex självständiga branschnämnder. En för vardera Örsättersfabriken, möbelsektorn, sågsektorn, tryckerisektorn anläggningsavdelningen och kontoret. Förslaget till denna ordning har ursprungligen framlagts av deltagare i tre studiecirkel i ämnet Företagsnämnd i förändring.

Avsikten är att varje nämnd skall kunna fördjupa sig i de frågor som rör den egna branschen och inte behöva engagera sig i andra branschens specialproblem. Härigenom väntas större effektivitet uppnås i arbetet. Branschnämnderna skall sammanträda fyra gånger om året.

Den nuvarande företagsnämnden bibehålls men avses bara behöva sammanträda en gång årligen, då årsboksutlämningen presenteras.

Det Nämnd-Nytt som nu utkommer efter varje företagsnämnd skall utkomma som vanligt efter varje branschsammanträde. Inom varje särskild nämnd skall finnas en redaktionskommitté med tre ledamöter som svarar för att referat kommer till tidningen.

Antalet ledamöter i de olika nämnderna skall beslutas av företaget och fackföreningarna gemensamt.

Höstterminen har avslutats

På fredagen avslutades höstterminen i skolorna i Åtvidabergs kommun. Sammanlagt hemförlovades 1 783 elever och 130 lärare för att under jul- och nyårshelgerna samla krafter inför vårterminen.

Eleverantalet i de olika skolorna var vid terminens slut Alléskolan 523, Centralskolan 467, Långbrottsskolan 327, Sandtagsskolan 137, Grebo 102, Björsäter 99, Falerum 53, Hannäs 4 och Forsaström 27.

I tätorten hölls avslutning i två omgångar i Åtvids nya kyrka. I den första samlingen deltog högstadiet. Rektor Margit Andersson och kyrkoherde Arne Nilsson höll tal. Skolkören sjöng och ungdomsmusikkåren spelade.

I den andra samlingen deltog eleverna i låg- och mellanstadiet. Skolchef Lennart Fall och kyrkoherde Nilsson talade. Under ledning av musikkårare Ingrid Olsberg sjöng kören tre sånger och ungdomsmusikkåren medverkade med två framträdanden.

Den 7 januari börjar man skolan igen.

Uppklarat inbrott. Inbrottet i Pressbyråns kiosk vid järnvägsstationen i början av veckan är nu uppklärat. Några ungdomar från Västerby hade stulit en bil i sin hemort. På sin turné genom Östergötland besökte de bl.a. Åtvidaberg och då speciellt nämnda kiosk där rökippor och choklad blev bytet. De greps senare

En trafikolycka inträffade under torsdagen i en vägkorning i Bersbo. En lastbil som höll på med sandning skulle göra en backningsmanöver då den påkördes av en personbil, vars förare försökte bromsa men fordonet kanade rakt fram och kolliderade med lastbilen. Endast mindre plåtskador uppstod på personbilen.

Kommunpolitikerna höjde sina arvoden vid årets sista sammanträde i Åtvid

Julen står för dörren och det passade ju bra när Åtvidabergs kommunfullmäktige på fredagskvällen kom med en extra julkapp till de kommunala förtroendemännen. Man beslutade nämligen höja sammanträdesersättning- ar och arvoden för de som sitter i nämnder och styrelser av olika slag. I fortsättningen utgår arvode med 60 kr för första timmen för sammanträde som börjar kl 16 och 40 kr efter kl 16. Därefter utgår 10 kr för varje påbörjad halvtimme. Detta gäller i kommunala nämnder, styrelser, arbetsutskott osv men inte i kommunens högsta beslutande organ, kommunfullmäktige. För medverkar där utgår bara reseersättning.

Fullmäktige beslutade också att höja de olika nämndordförandenas arvoden med mellan 200 och 1 000 kr. Slutligen godkändes förslaget att kommunalrådet skall uppbära årsarvode motsvarande lönegrad 30 i stället för som nu 26. En höjning med i runda tal 12 500 kr. Den sammanlagda merkostnaden för nästa år för ovan nämnda åtgärder beräknas till nära 58 000 kr, vilka tas ur posten för oförutsedda utgifter.

Fullmäktige beslutade att hos länsstyrelsen anhålla om nybyggnadsförbud för tomterna 6, 7 och 8 i kv Häradsövningen (bl.a. Schelanderska huset). Förbudet avses gälla under ett år. Byggnadsnämnden fick i uppdrag att utreda frågan om eventuell rivning av Schelanderska huset liksom hur en framtida utformning av ny bebyggelse i området skulle kunna se ut.

Beslut fattades att teckna avtal med vägförvaltningen beträffande ett övertagande av den befintliga stenbron över Storån i Falerum. Vägförvaltningen överläter bron utan kostnad. Kommunen övertar därmed inte bara bron utan också för all framtid underhållet och det vattenrättsliga ansvaret.

VA-TAXORNA

15 000 kr anvisades för översyn av gällande va-taxor. Uppdraget att verkställa utredningen överlämnas till Svenska vatten- och avloppsföreningen. Utredningen som skall vara klar i februari avses omfatta samtliga kommunala va-anläggningar i kommunen.

Kommunfullmäktige fastställde det av socialnämnden framlagda förslaget om nya avgiftstaxor för social hemhjälp till barnfamiljer, makar och ensamstående utan barn och till pensionärer. De nya taxor-

na gäller från årsskiftet och innebär inte någon förändring av den principiella uppbyggnaden utan en anpassning till ändrade förhållanden. Inkomstnivån för uttagande av en lägsta avgift har genomgående höjts.

Fullmäktige uttalade sig för en ändring av veterinärorganisationen i Östergötlands län. Kommunen stöder därmed det förslag till ändring som drämförts av distriktsveterinärerna i Åtvidaberg, Brokind och Linköping. Man önskar att gamla Åtvidabergs distrikt överförs till Linköping och inte som nu tillhör Valdemarsvik. Flera skäl har framförts av veterinärerna som också fått stöd av LRF i Östergötland och djurägare i Åtvidabergstrakten.

AVSLAG

Kommunstyrelsen hade tidigare avslagit en framställning från skolstyrelsen om att få utnyttja 7 000 kr av överskott från anslaget till ombyggnadsarbeten för att köpa ytterligare inventarier till Centralskolan. Fullmäktige gick på kommunstyrelsens linje. Fullmäktige beslutade anvisa 41 000 kr ur allmänna investeringsfonden för slutlig finansiering av markköp i Grebo. Det gäller fastigheterna Melby 1:2, 1:3 och 1:4 och del av Lundby 1:1. Kostnaden för köp, lagfart och avstyckning uppgick till 185 000 kr. Lån beviljades av Bostadsstyrelsen med 144 000 kr. Resterande 41 000 anvisades nu.

VAL

Slutligen återstod en lång rad valärenden. Till kommunfullmäktiges ordförande för 1975 omvaldes Lennart Ek, till förste vice ordf Göte Edlund och till andre vice ordf Gunnar Landin.

Till nämndeman för perioden 1975-80 utsågs Ingvar Kindsjö. Knut Karlsson utsågs till överförmyndare före perioden 1975-78. Bror Nilsson blev kommunens ombud vid bolagsstämmor med Åtvi-

dabergs kommunala byggnads AB, AB Åtvidabergs brukshotell och AB Åtvidabergs industribyggen. Kanslichef Assar Holmqvist utsågs till ombud vid bolagsstämma med Kommunaktiebolaget. Till revisorer för granskning av 1975 års räkenskaper och förvaltning utsågs Max Svensson, Björn Krona, Ulf Ökvist och Roger Nilsson. Dessa skall också revidera stiftelsen Åtvidabergshem.

Taxeringsnämnd för Åtvidabergs första distrikt: Bernt Skoogh, Thore Johansson, Harald Johansson, Robert Rydberg och Gunilla Ekström. 2:a distriktet: Gunnar Pettersson, Gunnar Lindman, Eric Jernberg, Ingvar Kindsjö och Harry Aronsson. 3:e distriktet: Karl Östen Svensson, Karl Skogh, Lennart Karlsson, Sture Pettersson och Gunnar Hermansson.

4:e distriktet: Arthur Moilanen, Sven Gunnar Hägg, Valter Rudin, Gösta Gagnefeldt och Ingvar Abrahamsson. 5:e distriktet: Leif Johansson, Karl Erik Björk, Karl Gösta Herge, Gunnar Jonsson och David Rendert. 6:e distriktet: Edwin Elwing, Roland Johansson, John Asp, Bengt Elmgren och Lars Spjut. Grebo-Värna distrikt: Bengt Sundström, Evert Falk, Tord Nyringer, Karl Evert Pettersson och Göte Ivarsson. Björsäter-Yxnerums distrikt: Bertil Svensk, Holger Karlsson, Tore Svensson, Lars-Olov Andersson och Stig Gustafsson.

Gårdserums distrikt: Arne Hansström, Bert Törngren, Torvald Karlsson, Sven Gärme och Wide Hellman. Hannäs distrikt: Ragnar Johansson, Uno Boll, Arne Lundqvist, Alvar Karlsson och Sven Johansson.

Fastighetstaxeringsnämnden: Arthur Moilanen, Sigvard Önnegren, Sven Cederblom, Eric Johansson och Stig Johansson. Särskilda taxeringsnämnden: Eric Bergström, Harald Johansson, Göte Karlsson, Sigvard Önnegren och Karl-Melker Kindstrand.

ÅTVIDABERG

23/12

Bättre år än på länge

1974 har varit ett gott år. Ett bättre år än på länge. Det sade kommunfullmäktiges ordförande Lennart Ek i en översikt om det gångna året när årets sista fullmäktigeförhandling avslutats på fredagskvällen. Framtidsutsikterna är dock osäkra, menade han. Kostnadsstegringarna har varit oroväckande. Därför krävs det i fortsättningen noggranna överväganden och ett vaket kostnadsmedvetande.

Hr Ek pekade på att skatteunderlaget steg 1974. Men ändå måste man vidta en kraftig skattehöjning nästa år. Trots detta kan inte 1975 års stat betecknas som direkt stark. Redan innan vi gått in i det nya året har vi tårt på 1975 års medel. Det gäller för alla att hålla givna ramar även om det medför hård prioritering av verksamheten, framhöll hr Ek.

Allt arbete som under året lagts ner på utredningar och planeringar har inte varit förgäves, menade fullmäktigeordföranden. Från andra kommuner får man höra: ni gör mer än de flesta kommuner. Även på länsplanet har vi mött ökat intresse för vår kommun. Vi behöver bara se på länsstyrelsens prioritering av vägen Kisa-Åtvidaberg-Valdemarsvik.

Hr Ek erinrade om de stora sakerna under året. Östergårdens invigning, Grebo skolas tillkomst, ombyggnaden av kommunalhusen, trafikförsörjningsplaner som upprättats, behandlingen av den fysiska riksplaneringen, mängden av utredningar, de riksrekanta trafikkurserna och mycket, mycket annat.

Valnämnd vald. Till ledamöter i valnämnden för år 1975 valdes följande av fullmäktige på fredagskvällen: för socialdemokraterna Bror Nilsson, Göte Karlsson, Birgit Johansson, Evert Johansson och Birger Karlsson; för moderaterna Brita Petersson; för folketpartiet Bengt Persson; för centern Gunnar Landin och Robert Rydberg.

Votering i fullmäktige. Vid kommunfullmäktigesammanträdet på fredagen begärdes votering i en fråga. Det gällde huruvida fullmäktige skulle bifalla eller ej skolstyrelsens begäran att få disponera 7 000 kr av ett överskott för ombyggnad av Central- och Långbrottsskolan till inventarier i Centralskolan. Kommunstyrelsen hade tidigare föreslagit avslag. I fullmäktige begärde skolstyrelsens ordförande Roland Johansson och ledamöten Arne Johansson att skolstyrelsens anhållan skulle bifallas. För avslag talade kommunalrådet Carl-Eric Ahlström och Evert Johansson. Voteringen resulterade i 32 röster för avslag, 5 för bifall och 6 lade ner sina röster.

— Fru Inga Andersson, Åtvidaberg, jordrästes på fredagen i Åtvids gamla kyrka. Under samlingen spelade musikdirektör Ingemar Ericsson Sciliano i d-moll av Stanley. Fru Maria Mucchiano-Johansson sjöng År du med mig av Bach. Jordfästningen förrättades av kyrkoherde Arne Nilsson som talade över Jes 9:2. Efter akten sjöng fru Mucchiano-Johansson Ave Maria av Bach-Gounod. Slutligen spelades Pastorale i F-dur av Bach. Blommor märktes från kamraterna i varuhuset Getingen, chef och personal på ICA-hallen Getingen, Handelsanställdas förbunds avd 16, Åtvidabergs FF och AFF:s damklubb.

Skolorna och brandsäkerheten. Våren 1974 tillställde brandchefen skolstyrelsen en skrivelse vari han framhöll att de flesta skolorna i Åtvidaberg inte fyller de krav som ställs ur utrymnings synpunkt. Det omtalade brandstyrelsens ordförande Bror Nilsson i ett utförligt svar på en enkel fråga om brandsäkerheten i fd samrealskolan. Den enkla frågan framställdes av Brita Petersson (m) vid fullmäktiges novembersammanträde. Beträffande samrealskolan, som nu disponeras av kommunala musikskolan och körer och orkestrar, sägs att det inte föreligger något förbud för vuxna att vara i aulan. Men fler än 150 personer får inte vara i lokalen samtidigt. Hr Nilsson som läste en hel del ur lagar och förordningar sade att skolorna väl fyllde kraven när de byggdes. Men kraven har undan för undan skärpts. Skolstyrelsens ordförande Roland Johansson påpekade att skolstyrelsen är väl medveten om problemen och att man nästa år kommer att göra en kostnadsberäkning över erforderliga åtgärder. Han varnade för att det kommer att bli en dyr historia. Fru Brita Petersson inlämnade därefter sin motion om fd samrealskolan. I motionen kräver hon att kommunen snarast vidtar erforderliga brandskyddsåtgärder så att skolan i fortsättningen inte bara kan tjäna sitt nuvarande ändamål utan också bli platsen för offentliga framträdanden.

Fullmäktigemåltid. Efter kommunfullmäktiges sista sammanträde för året äts en liten måltid på kommunens bekostnad. Så skedde också i år då ledamöterna plus inbjudna cheftjänstemän, pensionerade kommunalpolitiker m fl samlades kring det dukade julbordet på Stallet. Under aftonen underhölls man av Maria Mucchiano-Johansson som till ackompanjering av Ingemar Ericsson trollband församlingen med operettmelodier och visor. För den oinförade kan nämnas att denna avslutningsmåltid är den enda form av arvode som utgår till fullmäktigeledamöterna, fränsett reseersättning. Därmed inte sagt att kommunens högsta beslutande organ inte gör sig förtjänt av ett högre arvode.

Bowlinghallen. Kommunfullmäktige beslutade på fredagen på fritidsnämndens förslag att kommunen själv övertar förhyrningen av kagelresningsmaskinerna i bowlinghallen. Tidigare har dessa förhyrts av arrendatorn. Hyran är 60 öre per spelad serie upp till 10 000 serier, 47 öre från 10 000 till 15 000 serier och 37 öre över 15 000 serier. Vidare beslutades att anvisa 26 000 kr för installation av fyra nya maskiner. Fritidsnämnden fick också i uppdrag att i samråd med kommunkansliet verkställa uthyrning av bowlinghallen och att därvid full kostnadstäckning erhålles.

24/12

Åtvidabergsplaketten utdelad. I samband med kommunfullmäktiges sista sammanträde för året på fredagskvällen utdelades Åtvidabergsplaketten till 13-åriga bågskytten Mats Malmström. Fritidsnämndens ordförande Olof Sandqvist redogjorde för nämndens motivering. Bland annat pekade han på Mats meriter i tävlingssammanhang och dennes träningsvilja. Plaketten utdelades av kommunfullmäktiges ordförande Lennart Ek. Efteråt tackade tränaren Wille Rask för fritidsnämndens goda smak. Ni skulle bara veta hur mycket arbete Mats lagt ner på bågskytet, sade han. Det är andra gången som en bågskytt fått utmärkelsen. Förra året gick den till Sören Wikingsson. Och ni har inte hört av oss för sista gången, slutade Wille Rask.

Leif "Pepparn" Pettersson, känd från bla TV, kommer på juldagen till Rumma Folkets hus i Hannäs, där han tillsammans med Folke Lindersjö och Leppe Sundevalls orkester skall uppträda och stå för dansmusiken. Pepparn som hade tecknat kontrakt för ett framträdande under hösten fick avbryta sin turné då han rådde bli hundbiten och skadad i en hand. Besvikelsen blev stor hos arrangörerna som med kort varsel fick ändra programmet. Nu hoppas man emellertid att inget skall inträffa utan allt går som beräknat och att tillslutningen blir god.

I dag en SON vi fått!

Ulla Fallman och Alf Kratz

Åtvidaberg

Linköpings KK den 23/12 1974.

Lille MARCUS

Anne och Irgentz Rudenmo

Åtvidaberg

Linköpings KK den 23/12 1974.

ÅIF:s Julkalender

Vinstnummer 22-24 december

22/12: 006, 974, 843, 065.

23/12: 061, 119, 597.

24/12: 389, 067, 803, 557, 239, 985, 260, 655.

ÅIF:s skidsektion tackar alla som köpt vår Julkalender och gratulerar dem som har haft turen att få en vinst.

Jul- och nyårsaften STÄNGT

Stellan Friströms Cykelaffär
Torggatan 7

BINGOPROMENAD

Anndag jul kl. 10-12

Startplats: Sunnebotorget.

Priser: Presentkort och kaffe.

Korpen

För att personalen skall få
Juledigt håller vi stängt
JULAFTON, JULDAGEN
— ANNANDAGEN
öppet från kl. 13

Alla våra gäster tillönskas

EN GOD JUL

HOTELL-RESTAURANG

STALLET

Efter ett år saknas fyra personer i motionsgruppen Tonträffen i Åtvid

Tro det eller inte. Men sedan man startade sin verksamhet i april i år har man tappat bort fyra personer. Spårlost. Och det är ingen som saknar dem. Ingen som vill ha dem tillbaka. Tvärtom. Man ser helst att ytterligare någon eller några personer lämnar sällskapet. Låter det märkvärdigt? Nå, så illa är det inte. Förklaringen är ganska enkel. Det handlar nämligen om motionsgruppen Tonträffen i Åtvidaberg. Av sig själva gemenligen kallad tjockisgruppen.

Sammanlagt har omkring 80 glada, energiska och vänliga människor deltagit i vår- och höstomgång. De noggranna viktmetningar som hela tiden görs visar att de 80 blivit av med ca 250 kg. Vikten motsvarar ungefär fyra personer. Tre försvann i våras och en nu under hösten.

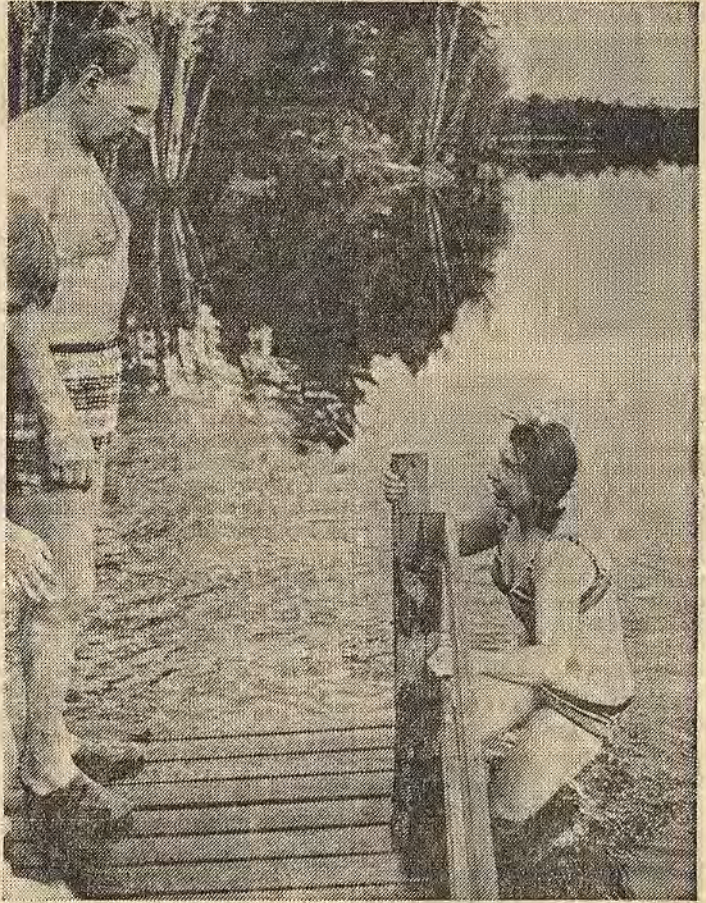
43 personer fördelade på två grupper har varit med i höstens övningar. Aina Lord och Doris Svensson heter ledarna. Klok motion och sund kosthållning är ledmotiv för tonträffarna som också präglat uttrycket: Det är lättare att sy in än lägga ut kläderna. Det vidimeras av de två deltagare som sedan i augusti minskat 15 respektive 11 kg.

PROBLEM

—Egentligen har vi bara ett problem, säger kursens initiativtagare Birgitta Kullgren. Det är att så många "smalisar" vill vara med. Man har upptäckt hur skojigt vi har, den fina sammanhållningen och att man kan få massor av bra mattips. Men många av dem som dras med väl tilltagen övervikt vill inte ha med "smalisarna". Det här är vår grupp, för oss med våra problem, säger man. Därför kommer man i vår, om det finns intresse, att starta en blandad grupp.

Inom Tonträffen finns en alldeles särskild liten kärntrupp. Det är tiotalet personer som stadigt, ända sedan i april, varje lördagsmorgon samlas vid OK Ekens klubbstuga i Södra Botorp. Tidigt i ottan ger man sig i väg ut på en stärkande runda, löpande eller raskt marscherande. Var och en i sin egen takt. Sedan följer bastu och ett svalkan- de bad i sjön Virkens böjor. Efter- åt samlas man för att i gemytets tecken förtära medhavd näringsrik- fig frukost. Så har man hållit på lördag efter lördag. Vattnet har bli- vit allt kallare vilket dock inte för- skräckt någon att hoppa i. Inte ens när det efter små köldknäppar bil- dats ett islager.

Sista lördagen före jul gjorde man det extra festligt för sig i Bo- torp. Var och en tog med sig litet av helgens goda till ett julbord i



Varmt i vattnet för årstiden. Fast det var förstås en tunn ishinna, sade Maj-Britt Skogh till Per-Inge Eriksson som väntar på sitt juldopp

bastuns omklädningsrum. Doppet i grytan ersattes som vanligt med ett dopp i sjön. Trots de senaste dagarnas milda väder låg en tunn ishinna över sjön. Vi som inte trodde att man skulle våga hoppa i fick stå där i snålblåsten med skammen och våra förutfattade åsikter.

Efteråt lät man sig väl smaka av medhavd hembakad limpa, hembakad mager leverpastej, hemlagade köttbullar, heminlagd sill och allt vad det nu var för läckerheter. På frågan om man inte spolerar hela

höstens, ja årets ansträngningar att gå ner i vikt med den lockande julmaten kom det unisöna svaret: Visst får man äta julmat. Bara man motionerar därefter.

Sedan julfrukosten avslutats kom gitarren fram. Man sjöng visor och allsång och gonade sig i den rofyllda omgivningen. Avslutade med Här är gudagott att vara, innan man packade ihop sina pinaler och återvände, var och en till sina julbestyr.

—erg



Motionsgruppen Tonträffens lilla speciella kärntrupp som varje lördagsmorgon samlas vid OK Ekens klubbstuga för motion, bastu och bad

Planer på väg genom strövområde i Åtvidaberg vållar protester

27/12

Hur skall länsväg 667 mellan Kisa och Åtvidaberg på bästa sätt dras genom eller förbi Åtvidaberg? Hur stor hänsyn skall tas till natur, friluftsliv, bebyggelse och ekonomi? Intresset för var en väg skall byggas har i hela landet ökat markant under senare år. Det är inte längre planerarnas och beslutsfattarnas privatsak utan har kommit att bli en angelägenhet också för de enskilda människorna. De som får sina strövområden förstörda. De som får snabb och tung genomfartstrafik in på knutarna.

I Åtvidaberg är just nu en debatt under uppsegling om hur man på bästa eller som en del säger, minst dåliga sätt skall ordna anslutningen mellan Kisavägen och riksväg 35 mellan Linköping och Överum. Som vanligt kolliderar de ekonomiskt mest fördelaktiga lösningarna med en mängd andra intressen. Från att ha varit ett mer eller mindre hemligt ärende omgärdat av hysch-hysch, korridorprat och rykten har planerna på alternativa vägdragningar offentliggjorts. Allmän information och ett brett remissförfarande skall göra det möjligt för alla och envar att framlägga sina synpunkter innan de reella besluten fattas.

I dag kommer Kisavägen fram vid uppfarten till Adelsnäs slott. Vägen går över en gammal smal stenbro, förbi en tempelbyggnad, utmed Bysjön, genom en lång allé, förbi Alléskolan, över ytterligare en stenbro och kommer fram vid Folkets hus.

De nuvarande förhållandena är oacceptabla, anser vägverket och

har skissat en ombyggnad med i stort sett samma sträckning. Man tänker sig två nya broar, en vägbank vid Bysjön och breddning av vägen som ansluts till rv 35 vid Sporthallen. Kostnaden har enligt uppgift beräknats till en halv miljon kr.

ÄNDRING NÖDVÄNDIG

I Åtvidaberg är ledande politiker och tjänstemän ense om att en ändring är nödvändig. Men man vill bevara området vid Bysjön och därför flytta på hela genomfarten. En helt ny väg, Humpaleden, bör byggas mellan Adelsnäs och det sk Korshultskorset. Kommunen bjuder på tre alternativ:

Det södra alternativet, kostnadsberäknat till 2,8 miljoner, som kommer fram vid sjön Lilla Bjän och ansluts till Överumsvägen söder om Korshultskorset. Det norra alternativet som korsar ett elljusspår på två ställen och tre permanenta motionsspår på ett ställe och ansluts till 35:an ungefär vid Korshult.

Det förkortade norra alternativet som innebär att man stannar vid Söderledens förlängning för att bygga färdigt i en senare etapp. Kostnad 1,1 miljon.

MÅNGA TURER

Sedan planerna på en Humpaled först kom till allmän kännedom har det varit många turer i ärendet. För över ett år sedan begärde idrotts- och naturintresserade en diskussion med kommunen om Humpaledens framtid. Området är livligt frekventerat av motionärer, orienterare, friluftsmän, skolklasser m fl. Man var orolig för byggnadsverksamhet, kalhuggning och andra ingrepp. Området borde säkerställas i sitt nuvarande skick, menade man.

Först i april i år kom mötet till stånd och då presenterades bl a två förslag till vägdragning i strövområdet. Men, sade då de styrande, det är bara skissade planer, beslutet ligger långt fram i tiden, för att inte tala om projektets förverkligande, osv.

BERYKTAT MÖTE

Men myndigheterna arbetar fortare än man tror. För två månader sedan kom vägdirektör Anders Högberg och hans närmaste män till Åtvidaberg för att diskutera vägar. Det var det mötet som blev så beryktat för att inbjudna intressenter blev utkörda från förhandlingarna. Markägare, fritidsnämnd, kulturnämnd m fl skulle få information när tiden var mogen. I kommunfullmäktige krävde ledamöten Brita Petersson att full information skulle lämnas, med deltagande av vägverket. Kommunen bör få yttra sig innan de verkliga besluten fattas, ansåg hon. Men fick svaret att kommunen bara kan vänta. Ingenting har beslutats och inget är klart. Men det visade sig, även om det förnekades från många håll, att planerna var mer utarbetade än man trodde. I mitten av december kom en mängd papper neddimpande från vägverket. Hur ser kommunen på en utbyggnad av en Humpaled? Vi vill ha besked före den 15/2 för därefter skall nytt förslag till flerårsplan upprättas.

FEL TÄGÖRDNING

Kommunstyrelsen beslutade skicka förslagen på remiss till olika kommunala instanser. Svaren skall inges inom en månad och efter en därpå följande allmän information skall kommunstyrelsen lämna sitt yttrande. Tägordningen föll inte alla i smaken. Man krävde att informationen skulle lämnas först och remisstiden utsträckas. Detta har sedermera beviljats av kommunstyrelsen. Den 14 januari skall alla upplysningar lämnas vid ett allmänt informationsmöte och den 30 skall remissvaren vara inne. Vid

en kommunal styrelse- och nämndträff om den pågående kommunövernsikten kom också frågan om Humpaleden upp. Det skulle inte bli någon diskussion, sade kommunalrådet Carl-Eric Ahlström. Men det blev det i alla fall.

HJÄRTEFRÅGA

Med all önskvärd tydlighet kom det fram att Humpaleden är en hjärtefråga för många. Ämnet har varit föremål för diskussion på många håll. Under ytan har det bubblat och jäst och nu kom det till fritt utlopp. Med större eller mindre framgång har man försökt sätta sig in i problematiken. Ett stod klart efter diskussionen: det förslag som ledande politiker och tjänstemän försöker få igenom är inte det bästa. Nämligen att bygga det förkortade norra alternativet och dra tung genomfartstrafik på Söderleden. Men kommunalrådet Ahlström spådde. Det norra alternativet kan komma till stånd inom rimlig tid. Hävdar kommunen det södra, då gör vägverket som de vill.

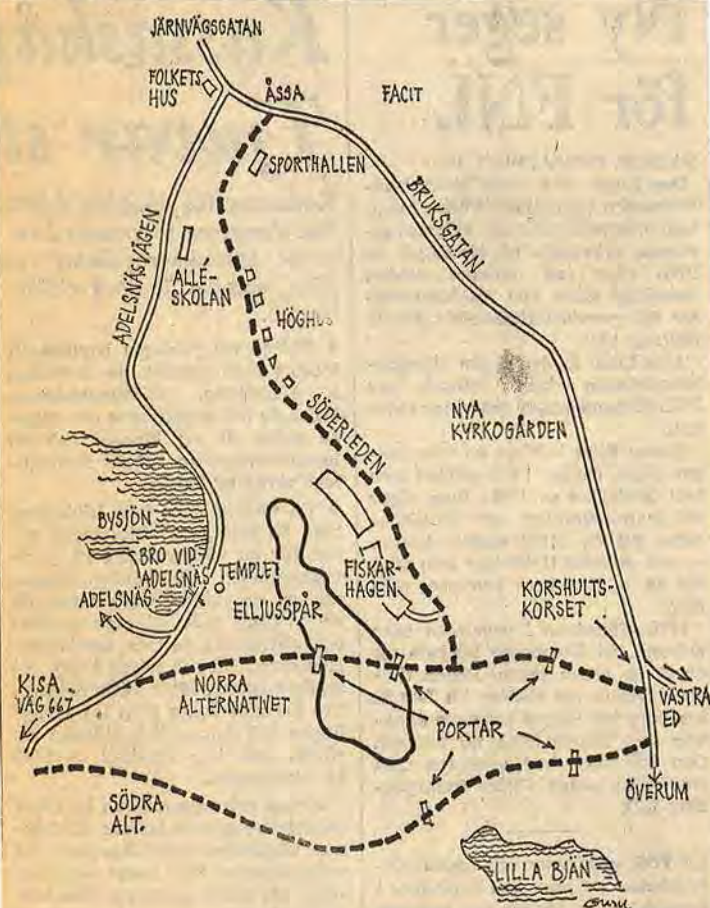
FÖR- OCH NACKDELAR

Låt oss nu titta närmare på de olika alternativen, vad de innebär och vilka för- och nackdelar som kommit fram i debatten. Utbyggnad av nuvarande sträckning. För- delar: billigt. Nackdelar: kommunen vill bevara det känsliga området vid templet och Bysjön. Vägen går också genom ett planerat sportfältområde, där tung genomfartstrafik borde vara bannlyst. Inte heller vill man ha trafiken förbi Alléskolan. Skolan byggdes under förutsättning att genomfarten flyttades. Slutligen är korsningen vid Folkets hus ett problem.

Det södra alternativet. Nackdelar: dyrt, korsar ett omtyckt strövområde, negativ inverkan på djur- och växtliv. Fördelar: "det minst dåliga alternativet".

Det norra alternativet. Fördelar: relativt billigt, Söderleden kan anslutas. Nackdelar: korsar det av Åtvidabergarna mest frekventerade ströv- och motionsområdet. Elljusspår och motionslingor skärs av. Sällsynta fågelarter häckar just där vägen skall gå fram. Skolan använder det närbelägna (ca 10 min väg) området för biologisk och orienteringsundervisning. Växtligheten är i många stycken unik och rikt differentierad. Tangerar ett område som i fysiska riksplanen bedöms som riksintresse.

Det förkortade norra alternativet. Fördelar: billigt, anslutning till Söderleden, "en bra och genomförbar kompromiss". Nackdelar: samma som ovan plus att man drar genomfartstrafiken till ett bostadsområde. Omkring 1000 personer väntas direkt beröras av ökat buller mot knappt hundra i dag. Skolbarnens väg till sport- och simhallen blir farligare. "Det sista alternativet".



En debatt är på väg att ta fart i Åtvidaberg hur man skall lösa frågan om Kisavägens anslutning till riksväg 35. Genom samhället eller genom det livligt frekventerade strövområdet? Vägverket vill bredda nuvarande sträckning. Från kommunens sida föreslås att leda in trafiken på Söderleden. Motståndarna vill ha en utbyggnad av det södra alternativet, "det minst dåliga"

27/12



Min älskade Maka,
vår kära lilla Mamma och Mormor

Hildur Friström

* 4/7 1906

har i dag stilla insomnat. Sörjd och saknad av mig, barn, barnbarn, övrig släkt och många vänner.

Åtvidaberg den 23 december 1974.

HENNING

Gösta

Gun och Karl-Gustav

Gunilla, Carina, Lise-Lott

Du somnade stilla då färden var slut

Från allt vad Du lidit Du nu vilar ut

Det susar så sakta en segersång
Bland träden där hemma där Du
bott en gång.

Jordfästningen äger rum lördagen den 4/1 1975 kl. 11.00 i Gravkapellet på Åtvids Nya kyrkogård, där samling sker. Efter akten inbjudes till Församlingshemmet.

Meddelas endast på detta sätt.

□ TILL VARJE PRIS

Debatten, som knappt har börjat, har i huvudsak kommit att handla om det förkortade norra eller det södra alternativet. Förespråkarna för en utbyggnad av Humpaleden till Söderleden har ett stort förslag. Man pekar på den ekonomiska aspekten. Det gäller att till varje pris undvika en utbyggnad av nuvarande sträckning. Därför måste vi ta varje annat förslag som vägrer att tänkas gå med på. Trafiken på Söderleden blir bara temporär.

Men motståndarna som kommit in sent, kanske för sent, i debatten har ändå samlat en rad motargument. Det är utredningar om fritid och friluftsliv. Det är skolöverstyrelsens påpekande om skolans behov av närbelägna områden för biologisk och orienteringsundervisning. Det är bullerproblem i bostadsområden. Det är elljusspårrens förstörande osv osv.

□ VÅRT PENGARNA

Vad det allmänna informationsmötet och remissvaren kommer att ge kan man i dag bara sja om. Men allt pekar på att man kan sammanfatta många åsikter i den mening som uttalades av en kommunal förtröendeman vid informationen om kommunöversikten: Det är vårt den knappa miljonen att ta det södra alternativet.

Det kan slutligen upprepas vad vägverket kort och gott konstaterar i sitt brev till kommunen: Frågan om vilka företag som kan beräknas komma med i flerårsplanen är bl a beroende av nyttan i förhållande till kostnaden.

CHRISTER BERG

ÅTVIDABERG

BK Slaget bowlingvann. En treklubbssmatch mellan BK Slaget, BK Bambino och BK Facit har avslutat årets spel i Åtvidabergshallen. Man tävlade i åttamannalag över fyra serier. Det blev hårt vem som skulle vinna men Slaget kunde till slut segra med 36 poäng. Men Facitgrabbarna var inte långt efter och samlade 35 poäng medan Bambino slutade sist med 25 poäng. Klart bäste poängplockare var Facits Göran Henriksen som tog sju poäng av åtta möjliga.

Rumma Folkets hus i Hannäs gästades på juldagskvällen av Leif "Pepparn" Pettersson. Denne tillsammans med Folke Lindesjö och Leppe Sundevalls orkester stod för dansmusiken som upptog både äldre och modernare tongångar. Pepparns dragspelsmusik och Leppe Sundevall som vokalist tillfredsställde alla smakriktningar. Festen besöktes av ca 450 personer. Arrangör var Hannäs Folkets hus-förening.

Julbingo. Trots ett idogt regnande var det många människor som på annandagen passade på att motionera bort litet skinka, korv och sylta i samband med Korpens motionsbingo vid Sunnebotorget. Arrangörerna räknade in omkring 300 starter. Över 400 brickor gick åt. De lyckliga bingovinnarna fick kaffe och presentkort i priser.

På Åtvidabergs sjukhem avd 1 och 2 hölls på julaftonens morgon en sammankomst. Komminister Thord Thordson höll en betraktelse, visade en krubba från Betlehem och talade om julen som religiös högtid. För musiken svarade stud Britta Kindsjö. Sammankomsten avslutades med längdans genom salarna.

I Grebo älderdomsrum hölls på julaftonens en andaktsstund, som leddes av komminister Thord Thordson. Denne visade en krubba från Betlehem och talade om den instundande julen.

Julottan i Åtvids nya kyrka på juldagsmorgonen samlade närmare 600 besökare. Högtiden leddes av kyrkoadjunkt Stefan Bjarnegård. Vidare medverkade kyrkokören under ledning av musikdirektör Ingemar Ericsson och Björn Larsson utförde som trumpet solo O helga natt. Som postludium sjöng kören Dagen är kommen av Wade. Stefan Bjarnegård ledde även juldagens högmässa i Gamla kyrkan. Barnkören deltog och sjöng Kommen i herdar och O Betlehem du lilla stad. Kyrkvård Karl-Erik Schylander läste julevangeliet. Kollekten från de båda gudstjänsterna som upptogs för missionen inbringade 1 260 kr.

F d samrealskolan även gymnasieskolans intresse

Att nyttjanderätten för f d samrealskolan innehas av gymnasieskolan för dess undervisning och att denna drabbas hårdast av ett användningsförbud ligger tydligen inte i motionärens intresse. Det säger Tore Ripstrand, rektor för gymnasieskolan i Åtvidaberg, med anledning av en motion som fru Brita Petersson (m) lämnade till kommunfullmäktige för en vecka sedan. I motionen kräver fru Petersson att åtgärder vidtas för att den kommunala musikskolan skall kunna fortsätta sin undervisning i nämnda lokaler. Gymnasieskolan har haft nyttjanderätten till samrealskolan sedan Alléskolan byggdes för ett tiotal år sedan, säger hr Ripstrand. Att också musikskolan kunnat beredas plats beror på att vi inte haft behov av alla lekionsalar. Dessutom bedrivs musikundervisningen huvudsakligen på kvällstid. I dag har gymnasieskolan ca 35 elever i utbildning för verktygsmakare och möbelsnickare. Nästa läsår beräknas elevantalet uppgå till 75, vilket medför ett ökat lokalbehov.

Hr Ripstrand påpekar att skolstyrelsen i samband med en utredning om det kommande lokalbehovet för samtliga skolor i kommunen även granskar samrealskolans framtid. För det arbetet fortsatta ostört, säger Tore Ripstrand, utan att man drar fram en skolfarm kanske på bekostnad av en annan, så bör det kunna leda till den för kommunens ekonomi, yrkesutbildning och kultur bästa lösningen.

Om musikskolan har behov av så många lokaler som man uppgivit så räcker ju inte heller de lokaler som är disponibla i samrealskolan. Då återstår endast nybyggnad eller utnyttjande av kvällstid av andra skollokalerna, slutar rektor Ripstrand.

I en kommentar till detta säger fru Petersson att hennes primära syfte med motionen är att skolbyggnaden skall bevaras. Man vet inte när brandbestämmelserna skärps och skolan inte längre får användas. Därför är det nödvändigt att en utredning görs så snart som möjligt. Jag förutsätter givetvis att kommunen i den utredning jag begärt också tar hänsyn till gymnasieskolans situation.

—erg

Ekumenisk julgudstjänst. I Åtvids nya kyrka hölls på juldagskvällen traditionell ekumenisk julgudstjänst under god tillslutning. Kyrkoherde Arne Nilsson inledningstalade och hälsade välkommen. Kapten Elv Gerd från Frälsningsarmén läste julevangeliet och pastor Kurth Holmgren från Smyrnoförsamlingen predikade över samma text. Kyrkoherde Nilsson läste avslutningsvis juldagen från olika tidsepoker och länder. Vid högtiden medverkade såväl Åtvids kyrkokör som ungdomskören Reflexerna från Smyrnoförsamlingen med ett flertal sånginslag. Kollekten som upptogs till förmån för Lutherhjälpen inbringade 585 kr.

På julaftonens hölls juldagen i Åtvids gamla kyrka, som var i det närmaste fullsatt. Kyrkoherde Arne Nilsson ledde högtiden och Husmoderskören under ledning av fru Karin Björkman medverkade.

Julottan i Grebo kyrka leddes av kyrkoherde Arne Nilsson. Högtiden samlade en talrik skara besökare. Kyrkokören medverkade under ledning av kantor Rolf Gordon.

I Värna kyrka hade åtskilliga församlingsbor mött upp till julottan, som leddes av komminister Bo Linnros. I högtiden medverkade en flickkör under ledning av kantor Birgitta Andersson.

I Björnsjö kyrka firades traditionell julotta på juldagens morgon. Omkring 250 personer bevistade högtiden, som leddes av komminister Thord Thordson. Kyrkokören medverkade under ledning av kantor Christer Carlsson. Dessutom deltog Karl-Hugo Flood på basun och Kjell Asklov på trumpet. Som postludium framfördes Fantasi i g-moll av Bach. På julaftonens hölls juldagen i kyrkan. Komminister Thordson predikade över temat Inför julen.

I Yxnerums kyrka samlades omkring 125 personer till juldagens julotta. Komminister Thord Thordson predikade. Vidare medverkade kantor Christer Carlsson på orgel och de båda blåsarna Karl-Hugo Flood, basun, och Kjell Asklov, trumpet.

Biltjuvar. Under julhelgen hittades en övergiven bil vid det sk Bersbo-korset i Åtvidaberg. Bilen hade stulits ur ett garage i Västervik. Bensinen räckte till Åtvidaberg där man stal en ny bil med vilken man fortsatte till Linköping där tjuvarna så småningom togs om hand av polisen. Biltjuvarna sätts även i samband med ett inbrott i Överum.

I Gärdsrums kyrka var julottan välbesökt då nära 350 personer sökt sig till högtiden. Predikan hölls av hr Carl-Erik Ståhlbom. Under kantor Nils Bokblads ledning sjöng kyrkokören och utförde som postludium Gammal böhmisk julvisa i arrangemang av Reidel. Annandagens högmässa hölls i Brodebo missionshus under god tillslutning. Predikant var kyrkoherde Claes-Göran Rosén.

I Gärdsrum har man sedan mer än 50 år tillbaka en fin tradition. Logen Daniels fäste står då för julfirande på älderdomsrummet på julaftonens eftermiddag. Några familjer, de få som fortfarande finns kvar i logen, står för alla arrangemang. Tillsammans med pensionärerna klär man den medförda julgranen, bjuder på kaffe med hembakat bröd. En tomte delar ut julkappar. I julfirandet ingår också juldagen som förrättas av församlingens präst. Man sjunger julsånger och man har tid för samtal med pensionärerna. Det är tredje generationen som deltagar, omtalar Sven-Tore Svensson, vilken är den som varit med längst. Min far var en av initiativtagarna till detta och nu är också mina barn med. Själv har jag deltagit i 45 år och jag bara undrar hur länge vi ska kunna fortsätta med denna tradition, slutar hr Svensson.

— Fru Hildur Friström, Åtvidaberg, född Gustavsson, maka till förre lantbrukaren Henning Friström, avled på måndagen. Hon var född 1906 i Oppeby församling. Till Åtvidabergstrakten kom hon 1932. Efter ingången äktenskap 1942 bosatte hon sig i Lilla Skälstorpet utanför Åtvidaberg, där hon var bosatt fram till sin bortgång. Närmast sörjande är maken, en son och en dotter med familj.

Vägdebatt i Åtvidaberg

I Åtvidaberg är nu en debatt under uppsegling om hur man på bästa sätt skall ordna anslutningen mellan Kisavägen och riksväg 35 mellan Linköping och Överum. Som vanligt kolliderar en mängd intressen. Hur stor hänsyn skall tas till natur, friluftsliv, bebyggelse?

SIDAN ATTA

ÅTVIDABERG

Befolkningen i Åtvid har minskat med 20

Antalet invånare i Åtvids församling minskade under 1974 med 20 personer. Det framgår av den rapport som pastor expeditionen i Åtvidaberg lämnade på fredagen. Den sammanlagda befolkningen i församlingen uppgår därmed vid årsskiftet till 9471 personer. I hela pastoratet har invånarantalet minskat med 3 till 11 487 personer. Siffrorna för de olika församlingarna fördelar sig enligt följande:

Åtvids församling: 9471 (-20 personer), under året födda 122, döda 99, inflyttade 464 och utflyttade 507. Äldsta manliga invånare Anders Fransen 91 år och äldsta kvinnliga invånare Helena Sofia Ahlberg 94 år.

Grebo församling: 827 (plus 14 personer), födda 10, döda 14, inflyttade 52 och utflyttade 34. Äldsta manliga invånare Ernst Anders Fransen 91 år och äldsta kvinnliga invånare Gerda Valborg Signhild Mellin 91 år.

Värna församling: 212 (-9 personer), födda 1, döda 5, inflyttade 9 och utflyttade 14. Äldsta kvinnliga invånare Olga Maria Swall 88 år och äldsta manliga invånare Jakob Adrian Karlsson 87 år.

Björnsjö församling: 751 (plus 26 personer), födda 13, döda 5, inflyttade 86 och utflyttade 68. Äldsta kvinnliga invånare Hedvig Johanna Wallberg 91 år och äldsta manliga invånare Edvin Elias Kalm 90 år.

Yxnerums församling: 226 (-14 personer), födda 1, döda 5, inflyttade 22 och utflyttade 32. Äldsta kvinnliga invånare Elin Charlotta Lindström 93 år och äldsta manliga invånare Ernst Gustav Eugen Lund 87 år.

— Förra verkställaren Efraim Säfström, Åtvidaberg, avled på måndagen. Han var född 1886 i Kullerstads församling. I unga år utbildade han sig till byggnadssnickare och genomgick bla Kristinehamns praktiska skola. I början av seklet kom han till Linköping och innehade bla anställning hos byggmästare Anders Olsson. Under åren 1918-22 bodde han i Åtvidaberg, där han deltog i uppförandet av Adelsnäs slott. Därefter flyttade han tillbaka till Linköping och var från mitten av 30-talet och till sin pensionering anställd som verkställare hos Erik Anderssons Byggnads AB. De två senaste åren tillbringade han hos en dotter i Åtvidaberg. Under ett 20-tal år var han kassör i byggnadssträrbeförbundets avdelning 35 i Linköping. Han var även tidigare mycket aktiv inom Röda korset. Närmast sörjande är en dotter och en son med familjer samt en syster.

— Fru Ada Spjuth, född Gustavsson, Mormorsgruvan, maka till förra byggnadssnickaren Einar Spjuth, avled på juldagen. Hon var född 1902 i Kättilstad. I unga år flyttade hon med föräldrarna till Oppeby och bosatte sig sedermera i Grebo. Till Mormorsgruvan kom hon i samband med giftermålet 1931. Under senare år var hon mycket aktiv i Närstadrotelnns syförening, där hon var ordförande sedan 1958. Närmast sörjande är maken, två söner med familjer och syskon.

På Östergården hölls på julaftonen en sammankomst under ledning av kyrkoherde Arne Nilsson. Denne talade om julen som högtid och visade också ljusbilder på julfirande i gamla tider. Blommor överlämnades till de kvarvarande pensionärerna och man avslutade med julkaffe.

I pingstkyrkan hölls på juldagsmorgonen traditionell julotta. I år kunde man notera ovanligt god tillslutning. Pastor Kurth Holmgren predikade. Solosång utfördes av hans hustru Dagny till ackompanjemang av dottern Agneta. Annandagens gudstjänst var även avskedsmöte för församlingens missionär Tage Johansson, som i januari vänder tillbaka till sin verksamhet i Etiopien. En missionsinsamling gjordes för ändamålet.

I Hannäs inleddes helgens gudstjänster på julafton då kyrkoherde Claes-Göran Rosén höll julbön för pensionärerna på Hannäsgården. Ett gemensamt kaffesamkväm föregick andaktsstunden då flera av de välkända julsalmerna sjöngs. I julottan i Hannäs kyrka deltog en stor menighet. Predikan hölls av kyrkoherde Rosén som också var liturg. Till psalmsången deltog kyrkvaktmästare Gullmar Andersson med trumpetmusik. Under ledning av fru Gurli Fredriksson framträdde kyrkokören och utförde som postludium med orgel Adams Julsång. Vid annandagens högmässa som hölls i Kvarnviks bygdegård medverkade barnkören under ledning av fru Fredriksson.

Vid kvartalsdragningen

utföll följande nummer med vinst:

114, 96, 73 och 45.

AFF:s Semesterklubb

Två stud. flickor

ö. hyra 1 r.o.k. centralt i Linköping. Möblerat. Fr.o.m. den 1/1 -75.

Tel. 0120/116 58 eller 116 52

28/12

Postdirektionen vidhåller: Posten i Falerum bör dras in

Dagen före julafton skickade postdirektionen i östra distriktet in sitt förslag till poststyrelsen att posten i Falerum bör dras in vid månadsskiftet mars/april 1975. Något gehör för sina synpunkter vann därmed inte Åtvidabergs kommun, som förordat poststationens bibehållande. Inte heller lyssnade man till de 170 hushåll i Falerums tätort som genom namninsamling krävt samma sak. Inte heller tog man hänsyn till de omkring 45 hushållen i Kolsebro och Ekvik som i första hand krävt oförändrad ordning och i andra hand att få sin post från Åtvidaberg.

Enligt postdirektionens förslag överförs alla hushåll till "rätt" län. Det innebär att invånarna i Kolsebro med omnejd får Edsbruk som postanstalt och invånarna i Ekvik får Överum. En omläggning av linjerna enligt invånarnas önskemål skulle, beräknar postdirektionen, innebära en merkostnad på ca 19 000 kr. Vidare skulle färdvägen för lantbrevbäraren ökas med 30 km genom att ytterligare en lantbrevbäringslinje i så fall måste utgå från Åtvidaberg.

Beträffande hushållen i Falerum säger postdirektionen att det inte är en tänkbar utveckling att slopa lantbrevbärning för de hushåll som nu får sin post på detta sätt. Det

skulle bara tillskapas ett konstlat direktbetjäningsunderlag som trots allt ändå inte skulle uppfylla gällande normer för bibehållande av en postanstalt.

I sitt besked till Åtvidabergs kommun säger postdirektionen att tidpunkten är vald med tanke på personalens anställningstrygghet. Att projektet inte genomförs tidigare kan alltså helt hänföras till iakttagna personalthänsyn. Förståndaren går i pension i slutet av mars 1975.

Man omtalar också att möjligheterna att inrätta ett sk inlämningspostställe i affär eller dylikt i Falerum för närvarande undersöks.

—erg

Åtvidaberg

Misstänkt rattfylleri. En trafikpatrull från Linköping grep på lördagskvällen i Hannäs en bilist som misstänkt för rattfylleri. Mannen, en Linköpingsbo i 40-årsåldern, saknade även körkort och fördes till polisstationen i Åtvidaberg där blodprov togs.

Olycksfritt. Trots lördagens överraskande och ymniga snöfall tycks trafiken i Åtvidabergstrakten under veckoslutet flutit utan olyckor. Inte en enda trafikolycka inrapporterades till Åtvidabergspolisens som därför vill passa på att ge trafikanterna gott betyg för omdömesgill körning.

Ett hjärtligt tack

till friherrinnan och baron Johan Adelswärd för julgåvorna.

Samtliga pensionärer

ART RYLANDS

spelar upp till

NYÅRSVAKA

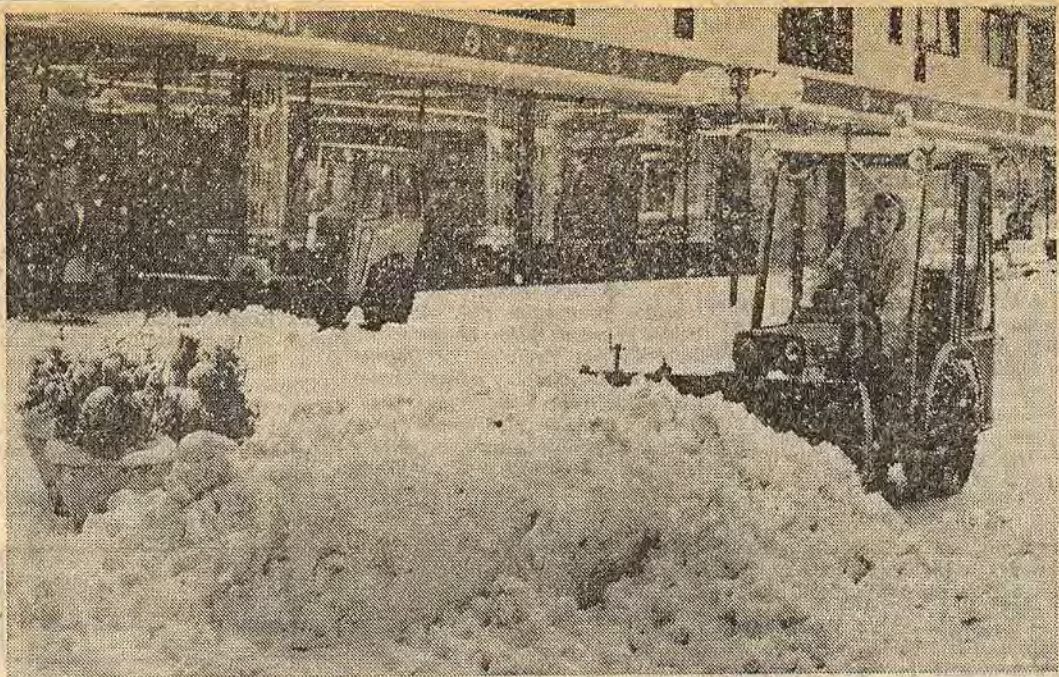
i Björnsjöers Folkets Hus
kl. 21-01

Supén börjar kl. 19.00

— VÄLKOMNA! —

Björnsjöers Valsens Vänner

36/12



Snön har börjat falla och larmet till snöröjningspersonalen har gått. Inom kort är hela styrkan ute och plogar och sandar på gator, trottoarer och öppna platser. På bilden görs gågatan i Åtvidabergs centrum framkomlig

Inget planlöst plogande i Åtvidaberg Varje snöfall kostar 1 kr/invånare

På lördagen fick Åtvidaberg den här vinterns första ordentliga snöfall. På ett par timmar hade hela samhället täckts av ett decimetertjockt snötäcke. Därmed fick helgledigheten ett brått slut för de tiotalet män som ansvarar för att gator och vägar, trottoarer, torg och parkeringsplatser hålls framkomliga. Efter en i förväg uppgjord plan åkte traktorer, lastbilar och vägghyvlar ut för att ploga och sanda. Med bara en kort stunds varsel var hela styrkan i arbete. Fyra timmar senare var man klar med den första röjningen.

På gatukontoret i Åtvidaberg finns det ständigt en jourhavande som med jämna mellanrum ger sig ut och kontrollerar vägarna. Tre gånger varje natt. Många gånger ställs han i en valsituation. Blir det så mycket snö att hela röjningsapparaten måste köras i gång? Är det blötsnö som smälter bort med det samma? Är det så pass halt att det måste sandas? osv osv. Men faller det mer än fem cm snö så råder ingen tvekan. Snöröjningsmanskapet larmas.

Till förfogande står elva man och lika många fordon. Det är vägghyvel, lastbilar, traktorer och universaltaktorer. Därutöver finns tre traktorer i reserv plus inhyrda fordon i Björsäter, Grebo, Redinge och Falerum. Den tekniska materielen är modern och har trimmats in i god tid för vintern.

EXAKT INSTRUKTION

Samhället är uppdelat i elva plogningsdistrikt. Varje man har en instruktion att följa där det exakt står angivet i vilken ordning röjningen skall ske. I första hand gäller det att ploga upp de mest trafikerade gatorna och stråken till de större industrierna och arbetsplatserna. Så följer övriga gator, gångbanor och allmänna platser som parkeringar och skolgårdar.

— Visst händer det att folk ringar och klagar på oss, säger arbetsingenjör Olle Boman. Men vi försöker förklara att det är omöjligt att ploga alla gator och trottoarer först och samtidigt. Vissa gator måste prioriteras medan andra kommer i slutet på listan.

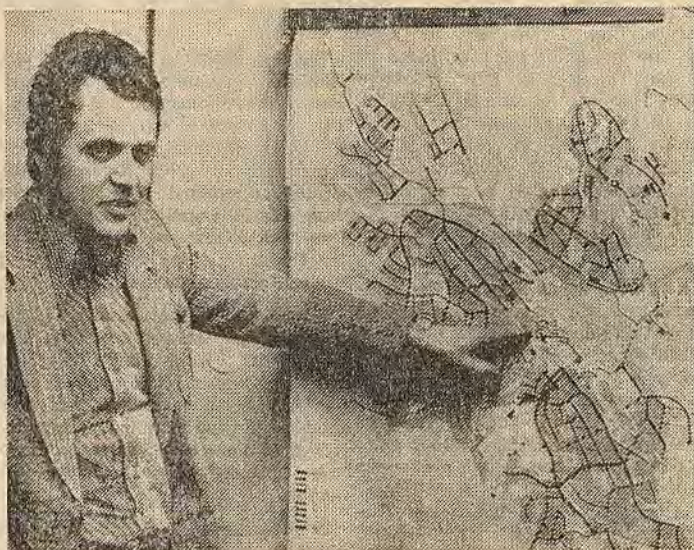
Röjningsplanen är emellertid inte någon statisk tidtabell, påpekar Olle Boman. Den revideras varje år allteftersom nya områden kommer till, när vi finner att en gata är mera angelägen än en annan eller när maskinparken ändras.

I Åtvidaberg har kommunen hand om snöröjningen på alla gator inom stadsplanlagt område utom dem som karakteriseras som genomfarter. Riksväg 35, Stenhusgatan, Slevringevägen, Sunnebovägen, Adelsnåsvägen och Kammarbovägen ligger således under vägförvaltningen. Kommunen har dessutom frivilligt åtagit sig att svara för vinterväghållningen inom byggnadsplanlagt område i Björsäter, Grebo, Falerum och Berg.

15 MIL PÅ 4 TIMMAR

Sammanlagt rör det sig om nära 56 km väg i tätorten. Med gångbanor beräknas sträckan till omkring 15 mil som skall plogas, sandas och rensas från snö.

Vid ett normalt snöfall, när hela styrkan sätts i arbete, tar det ca



Åtvidaberg är uppdelat i elva plogningsdistrikt. Varje man har en exakt instruktion över hur han skall ploga och sanda. Arbetsingenjör Olle Boman visar snöröjningsplanen för Åtvidaberg

fyra timmar att "öppna" Åtvidaberg. På det följer sandning och noggrannare plogning under ungefär en och en halv arbetsdag. Slutligen skall snön lastas och köras bort.

Vinterväghållningen är en kostsam historia för kommunen. Det är också en osäker utgiftspost. Man vet ju aldrig i förväg hur mycket snö som faller eller hur halt det blir. I Åtvidaberg har man för 1975 upptagit 390 000 kr i budgeten. Skall det räcka så får det inte komma för mycket av den vita varan.

SMA ANSLAG

Årets budget ligger även den på 390 000. Något överskott på den posten väntas inte. Då var det ändå som alla minns mycket litet snö förra vintern. Det har varit sparsamt också hittills i vinter. Till detta kommer att gatulängden ökat och kostnaden för löner och material stigit. Vi måste ändå ha en viss standard på vägarna också vintertid, säger ingenjör Boman. Trafiksäkerheten måste komma i första hand. Räcker inte anslaget får vi begära ytterligare medel.

Man har räknat ut vad ett normalt snöfall kostar. När gator, trottoarer och allmänna platser plogats och sandats ligger kostnaden på i runda tal 13 000 kr. Varje rejält snöfall skulle med andra ord kosta ungefär en krona per kommuninvånare. Men då tillkommer lastning och bortkörning av snömassorna.

FELPARKERARE

Om man får önska någonting för

nästa år, säger Olle Boman, så är det beträffande snöröjningen två saker. För det första att det blir måttligt med snö så att pengarna räcker. För det andra att bilisterna följer parkeringsbestämmelserna bättre. Det syndas en hel del mot datumparkering och uppställningstider vilket ger problem för personalen som sinkas i sitt arbete, slutar hr Boman. Datumparkeringen i Åtvid gäller kl 06-16. På dagar med jämt datum ställer man bilen på den sidan vägen där husen har udda nummer och vice versa.

CHRISTER BERG

Arbetet med ny karta förgäves?

Orienterarna i Åtvid är oroade

Femton medlemmar i orienteringsklubben Eken i Åtvidaberg håller i dagarna på att avsluta fältarbetet på projekt Humpabladet. Därmed har man kommit ett steg närmare sitt mål. Nämligen att rita en ytterligt detaljerad karta över ett nära 20 kvadratkilometer stort område alldeles söder om Åtvidaberg. Tidigare har klubben ritat det s k Botorpsbladet, ett område på ca 13 kvkm en dryg halvmil utanför samhället. För det arbetet fick OK Eken mycket beröm. Så mycket beröm att Svenska orienteringsförbundet är intresserat av att förlägga en testtävling för landslagsorienterare på den nya kartan. Sådana tävlingar går bara på helt färsk kartor och stor hänsyn tas till hur klubben ritat tidigare kartor och förut skött sina tävlingar. Ett gott betyg således.

Att rita en orienteringskarta som tillfredsställer alla högt ställda anspråk är en både tidsödande och kostnadskrävande historia. Tiden bjuder klubbens egna medlemmar på i form av åtskilliga timmars frivilligt arbete. Pengarna tas dels ur klubbkassan och kommer dels i form av bidrag från kommunen och naturvårdsverket.

Arbetet sker i flera etapper. Först letar man upp ett attraktivt område och kontakter därefter markägare och jägare. I Åtvidabergstrakten är det Baroniet Adelsvärd som äger stor del av marken och från det hållet har OK Eken rönt stor förståelse.

Så gäller det att muta in området så att inte andra klubbar håller på med ett liknande arbete på samma marker. Flygfotomaterial kartläggs och en grundkarta beställs. Därefter vidtar det mest tids- och tålamodskrävande arbetet. Fältarbete och ritning.

DETALJERAD

Per-Inge Svensson som basar för kartframställningen berättar att man delat in det 19 kvkm stora området i tio delområden. Varje delområde inventeras av en eller två man. Med kompass, penna och grundkarta stegar man ut avstånd,

lägger in stigar, vägar och bäckar på rätta ställen. Stenar, kolbottnar, brunnar, grusgropar, kojor, rösen, fornminnen, kärr — allt skall prickas in. Efter varje inventeringsrunda renritas materialet hemma. När var och en är färdig med sitt delområde överlämnas materialet till Per-Inge som för över allt på en s k mellanoriginalkarta. Han får ägna åtskilliga timmar vid sitt stora ritbord för att få med varje detalj på rätt plats. En avvikelse på en tiondels millimeter är tillåten, säger han.

När mellanoriginalet i fyra färger är klart skall ett original ritas. Det består av fyra kartor. En för varje färg. Slutoriginalet kontrolleras av Svenska orienteringsförbundets kartkonsulent som ger sitt godkännande. Därefter kan man lämna kartan för tryckning.

2 1000 TIMMAR

Allt som allt räknar man med att 2 100 arbetstimmar går åt för att färdigställa Humpabladet. 400 timmar per kvkm i fältarbete och 10 per kvkm i renritning. Skulle man ta ut lön efter 15 kr/tim motsvarar detta ca 31 000 kr. Det är inte litet som medlemmarna bistår med.

Underlagskarta, tryckning, reseersättningar m m väntas kosta 8 000 kr. I bidrag från kommun och naturvårdsverket får man sammanlagt 3 000 kr. Så det är ändå ett djupt tag man måste ta i klubbkassan för att gå i land med projektet. Resten skall så småningom inflyta i form av inkomster från försäljning av kartbladet.

NY KARTA

Endera dagen är fältarbetet slutfört och i april 1975 räknar man



Över 2 000 arbetstimmar lägger OK Eken ner på framställning av en ny karta över ett nära 20 kvkm stort område i Åtvidaberg. Per-Inge Svensson, som leder arbetet, har själv inventerat två kvkm och är den som skall renrita kartan

med att kartan skall tryckas. Alla arbetsinsatser till trots kan man bara hålla två stortävlingar på kartan. Sedan är den utsliten i större sammanhang. Men för närorientering, skolorientering och mindre tävlingar håller den i åtskilliga år om inte förändringarna i området blir alltför stora.

Eftersom tävlingar är klubbens bästa inkomstkälla och kartan bara räcker för två sådana har man i OK Eken som målsättning att försöka rita en karta vartannat eller vart tredje år. Förberedelserna för nästa kartblad har redan påbörjats. Inom en månad skall inmutningen av ett nytt område vara klart. Så det går raskt undan.

— Vi har valt den här metoden när det gäller fältarbetet dels på grund av ekonomiska skäl och dels för att vi har en väl inarbetad grupp kartritare bestående av aktiva orienterare, säger Per-Inge Svensson. Alternativen är att en eller två man skulle rita hela området. Eller att anlita en specialist. Men vem har tid till det första alternativet? Det andra har vi inte råd med.

VÄGPLANER OROAR

För närvarande är det bara ett moln som förmörkar Åtvidabergs-

orienterarnas himmel. Det gäller planerna på att bygga en väg tvärs igenom det område som man nu arbetar med. Kisavägen genom Åtvidaberg bedöms av vägverk och kommun som alltför dålig. Planerna har gjort upp tre alternativa dragningar i Humpaoområdet.

När det projektet kommer till stånd är ännu oklart. Vi kan bara hoppas att inget händer på åtminstone två år, säger hr Svensson. För då blir kartan oduglig, inga stortävlingar kan hållas och allt arbete är förgäves.

Orienterarna är oroliga för vägplanerna. Vilket alternativ man än väljer för Humpaleden så kommer det att vara negativt ur orienteringssynpunkt, menar man. Skolan behöver närbelägen mark för sin orienteringsutbildning. Humpaoområdet är utmärkt ur den aspekten. För närorientering och mindre lokala tävlingar är det närmast ett måste att kunna ha start och mål nära bebyggelsen. Här har vi tillgång till både ett bra område och en fin karta. Det vore högst olyckligt att lägga en väl i allt detta.

CHRISTER BERG

Rolf Sandqvist
Gun-Britt Gustavsson
Åtvidaberg Åtvidaberg
Nyårsefton 1974

All ev. uppvaktning
på min högtidsdag undanbedes vänligen.
Alvar Nilsson

ETT GOTT NYTT ÅR
tillönskas alla kunder och vänner
GULF
G. Eidborn med familj

Välkommen till

I DAG, NYÅRSAFTON, ÖPPET 8—12

★ ★ ★ ★

Vi tackar för det gångna året och tillönskar alla våra kunder och vänner

ETT RIKTIGT GOTT NYTT ÅR